Sábado 10 de Abril de 1875 — MONTEVIDEO — Año XII 2ª Época Núm. 3,085

ESTE DIARIO SE PUBLICA EN LA IMPRENTA A VAPOR
CALLE, 25 DE MAYO, 46
donde se reciben suscriciones, avisos y solicitadas.

GERENTE, RICARDO GOODALL

EL SIGLO

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA:
Por mes . . . Ps. 2 " moneda nacional
Por 6 meses . " 10.50 " "
Por un año . " 20 " "

EL NÚMERO SUELTO: 20 cents. ó 2 reales

REDACTOR POLITICO
JACINTO ALBISTUR

REDACTOR COMERCIAL
EMILIO AVEGNO

ADMINISTRADOR
MIGUEL ALVAREZ

EL SIGLO

El Instituto de Derecho Internacional instalado en Gante

(Continuacion.)

IV

Comenzóse por formar una lista de los miembros que se hallaban presentes en la conferencia. Se procedió en seguida á la eleccion de un presidente y de un secretario; siendo elegido presidente el Sr. Mancini y Secretario M. Rolin-Jacquemyns. A propuesta de este último la asamblea designó como secretarios adjuntos á los Sres. Alberic Rolin, abogado en Gante, Cárlos Calvo, hijo, abogado y Mancini, hijo, abogado en Roma.

M. Rolin-Jacquemyns analizó y puso sobre la mesa para que fueren consultadas durante la discusion de los estatutos las respuestas que habia recibido de las personas invitadas á formar parte de la conferencia que no se hallaban presentes. Para no fatigar á los lectores con la repeticion de nombres propios, suprimimos la lista de las personas que aprobaron en principio la idea de la conferencia, reconociendo su utilidad, manifestando el deseo de asistir á ella y el pesar de no poderlo verificar. Muchos de los invitados espusieron ademas sus opiniones personales sobre las principales cuestiones que debian tratarse al discutir el proyecto de los estatutos, formulando proposiciones, enmiendas etc. estas observaciones fueron tomadas en consideracion y examinadas á medida que los objetos á que se referia se ponian á discusion, de suerte que en realidad ninguna decision importante se tomó sin los ausentes fuesen llamados, por decirlo así, á dar su dictámen.

Los Sres. Bancroft Davissub-secretario de Estado en Washington y vizconde de Itayubá, embajador de S. M. el Emperador del Brasil en Paris, miembro que fué del tribunal arbitral de Ginebra, igualmente consultados, respondieron prestando al plan su adhesion mas completa, y manifestando el pesar de que sus funciones diplomáticas les imposibilitasen de tomar parte en la conferencia.

Estando unánimes los miembros presentes en reconocer la necesidad y la oportunidad de organizar una accion científica colectiva en materia de Derecho de Gentes, se resolvió pasar á discutir las proposiciones hechas ó que se hiciesen para llegar á esa realizacion. Se nombró una comision de redaccion para preparar el preámbulo que debe acompañar á los estatutos definitivamente votados, como tambien para revisar y coordinar los estatutos mismos despues del primer voto. Dicha comision se componia de los señores Bluntschli, De Laveleye, Moynier y Rolin-Jacquemyns. M. De Laveleye fué el redactor del preámbulo, y M. Moynier redactó definitivamente los estatutos.

V

El proyecto primitivo de estatutos, dirigido á las personas invitadas, era doble. Se trataba de crear al lado del Instituto, que se compondria de un número limitado de jurisconsultos, publicistas ú hombres de Estado eminentes, una vasta asociacion abierta á todos, ó mas bien un grupo de asociaciones nacionales, cuya actividad se traduciria en congresos convocados y dirigidos por el Instituto. Como estos proyectos fueron modificados en el curso de la discusion, nos limitaremos á insertar los estatutos únicos que fueron definitivamente adoptados por la conferencia.

VI

Seis sesiones muy laboriosas, de tres horas cada una (dos por dia desde el 8 al 10) se emplearon en elaborar los estatutos definitivos. Es un hecho digno de atencion y de buen agüero que á pesar de las divergencias bastante grandes y muy naturales, que existian entre las ideas de personas pertenecientes á nueve distintas nacionalidades, al fin todos los artículos se votaron por unanimidad. Así en aquella reunion íntima en que el único afan de cada uno de los miembros era llegar á la solucion mas justa y mas conveniente, se operó una especie de accion intelectual recíproca, cuyo resultado fué la formacion de una opinion comun que se produjo concienzudamente en todos. ¿No es esta una demostracion anticipada de la posibilidad de llegar gradualmente, por el mismo procedimiento á una espresion comun de los principios fundamentales del derecho?

Trataremos de indicar rápidamente los principales elementos de la discusion, siguiendo el mismo órden que en ella se observó.

Tratóse primero de la definicion, objeto y medios de accion del cuerpo que debia crearse. Esta parte de los estatutos era á la vez la mas importante y la mas difícil. Era necesario que la nueva asociacion fuese esclusivamente científica y sin carácter oficial: sobre este punto no habia duda alguna.

Pero era menester tambien que á la vez que evitaba el escollo de una pretension exagerada, se presentase ante la opinion pública penetrada del justo sentimiento de la importancia y dignidad de su mision, y aquí surgian cuestiones muy delicadas. ¿Hasta qué punto, por ejemplo, podia aspirar á ser órgano de la conciencia jurídica del mundo civilizado, y á emitir su opinion en los casos dudosos y en las controversias internacionales?

¿Qué papel le correspondia en cuanto á la codificacion del derecho internacional? ¿Qué otros objetos podria tambien proponerse alcanzar? Se habian presentado de antemano algunas enmiendas, y surgieron otras en el curso de la discusion. M. Montague Bernard habia enviado una nota de que se dió lectura, y en la que aprobando en general el objeto del Instituto, manifestaba la opinion de que no seria ni útil ni conveniente, de parte de una asociacion de esta clase, el pretender emitir *dictámenes jurídicos* sobre cuestiones controvertidas entre Estados Soberanos.

M. Moynier propuso que el artículo 1.º se redactase en la forma siguiente:

«El Instituto Internacional de Derecho de Gentes es una asociacion libre que no depende de ningun gobierno. Tiene por objeto favorecer los progresos de esta ciencia, haciéndose órgano de la conciencia jurídica del mundo civilizado en todas las cuestiones que tienen relacion con ella, y contribuir dentro de los límites de su competencia, así al mantenimiento de la paz, como á la observancia de las leyes de la guerra. Sus principales medios de accion consisten: en formular los principios generales de la ciencia, así como las reglas que de ellos se derivan y propagar su conocimiento; y en estimular la accion legislativa oficial, para llegar gradualmente á la promulgacion de una legislacion internacional, que responda á las necesidades de las sociedades modernas.»

Otra redaccion se propuso tambien para el mismo artículo, la cual fué presentada por el señor Calvo. Juzgamos que debe ser para los Estados del Rio de la Plata, motivo de justa satisfaccion y legítimo orgullo el ver que uno de sus hijos ocupa un lugar tan distinguido en una conferencia compuesta de los hombres que han adquirido celebridad por sus obras de derecho internacional. El señor Calvo juzgando, pues, conveniente hacer mencion del proyecto de codificar el derecho internacional, propuso la redaccion siguiente:

«El Instituto Internacional de Derecho de Gentes es una asociacion libre, que no depende de ningun Gobierno y cuyo objeto es fomentar los progresos de esta ciencia, de tal suerte que pueda responder á las necesidades de las sociedades modernas.

Sus principales medios de accion son: codificar gradual y progresivamente las reglas del Derecho de Gentes, y adoptar por base del arreglo de los conflictos internacionales el principio de arbitrage: provocar en los límites de su competencia la consagracion legislativa de los principios del Derecho de Gentes aceptados por la conferencia; y proseguir el estudio de las reglas internacionales sobre las cuales no se reconociese posible todavía un acuerdo completo entre las naciones civilizadas.»

Cuando insertemos el texto definitivamente adoptado para el artículo primero, será fácil descubrir la influencia que en él tuvieron las dos redacciones mencionadas. En la última se conservó la espresion «órgano de la conciencia pública» por que se creyó que era esencial afirmar, por decirlo así, á la cabeza de los estatutos el lazo íntimo que debe existir entre la verdadera ciencia de Derecho internacional y las inspiraciones de la conciencia pública del mundo civilizado. Pero se moderó todo lo posible lo que aquella espresion podia tener de ambicioso en la apariencia, diciendo modestamente que se *esforzaria* por ser órgano de la conciencia pública.

Del mismo modo al hablar de la codificacion del derecho internacional no se quiso prejuzgar la debatida cuestion de saber si una codificacion inmediata es compatible con el estado actual de la ciencia. El Instituto promete solo su concurso á toda tentativa sério de codificacion gradual y progresiva.

Se creyó esencial mantener «el exámen de las dificultades de interpretacion ó aplicacion de Derecho» y «los dictámenes jurídicos motivados en los casos dudosos ó contenciosos», porque como dijo M. Bluntschli en la discusion «no hay mas que un medio práctico de evitar la guerra; y es el arbitrage; por eso este artículo consagra aquel principio. Esta parte de la mision del Instituto es precisamente la que constituirá su grandeza. No tememos que se nos censure el erigirnos en *oficina de consultas internacionales*; una oficina semejante que en un solo caso lograse impedir la guerra ó hacerla mas rara, seria una gran cosa.»

Se suprimió por fin en la redaccion definitiva la distincion difícil de mantener entre el objeto y los medios de accion, y á propuesta de M. Mancini se hizo la adicion que se verá en el artículo primero, y que este se justifica por sí mismo.

A «La Tribuna»

Con verdadera sorpresa hemos visto que la *Tribuna* de ayer, manifestando estrañeza por el silencio que la mayor parte de la prensa de esta Capital ha guardado acerca de la protesta reciente del Cuerpo Diplomático y Consular y la respuesta del Sr. Bustamante, dice:

«*El Siglo* en cuya redaccion se halla uno de nuestros periodistas mas avezados á tratar y resolver con criterio las cuestiones internacionales, no tuvo una palabra de aplauso ni estímulo á aquel importante documento que es ya una de las piedras angulares de nuestra independencia por los salvadores principios que sienta.»

Sentimos tener que recordar á *La Tribuna* (que sin duda lo ha olvidado por que á ella no le alcanza) que sobre *El Siglo*, como sobre los demás periódicos á que se refiere, pesa una prohibicion absoluta y conminatoria de discutir los actos del Gobierno. Y si á *La Tribuna* le ocurriese decir que en la ocasion presente no habia necesidad de discutir sino de aplaudir, nosotros le replicaremos, que el aplauso cuando no es permitida la censura, se parece demasiado á la adulacion servil para que nosotros estemos dispuestos á emplearlo.

CORRESPONDENCIA DE EMILIO CASTELAR

PARA «EL SIGLO» DE MONTEVIDEO

Madrid, 9 de Marzo de 1875.

Querido amigo mio: Francia ha resuelto y ha resuelto admirablemente todas sus cuestiones. Despues de tantas perplejidades, de dudas tan terribles, una mayoría se ha formado; y esta mayoría ha convenido en que las dos bases de la nueva situacion seria una política francamente republicana como ideal y otra política francamente conservadora como norma y regla de conducta. Mucho les ha costado á los corifeos del centro derecho un sacrificio de esta clase, el sacrificio de su antiguo ideal monárquico; mucho les ha costado otro sacrificio análogo á los corifeos de la izquierda, el sacrificio de su Cámara única, de sus principios radicales, de su tradicion jacobina; pero ante las exijencias de la situacion y ante la salud de la patria se han pospuesto las convicciones personales y aun de partido al bien y á la seguridad general. La República es ya el hecho y el derecho; es la legalidad actual de Francia y la legalidad definitiva concluyendo en su obra de emancipar á las democracias y oponer fuerte antemural á los embates de las revoluciones.

Mucho ha costado este pacto, pero mucho valia. Para concluirlo han sido necesarias circunstancias bien estrañas y hechos bien graves y trascendentales. Cuando apremiaba la solucion, aparecieron las maniobras bonapartistas en toda su desnudez y con todos sus peligros. Una eleccion reciente revela su fuerza indomable. Y esta revelacion trajo el terror consiguiente á una caida material y moral que pudiera ser la definitiva destruccion de Francia. Imposible describir las organizaciones formidables de que se han valido y los grandes medios para estender el bonapartismo por todas partes: empréstitos en el estranjero, conversion de las Sociedades de crédito en Sociedades de propaganda, impresos repartidos con una profusion digna de la fecundidad que tiene la naturaleza, fotografías del príncipe imperial á millares, recuerdos de la leyenda napoleónica; promesas doradas á todas las clases, lo mismo al jornalero del taller que al jornalero de los campos; lo mismo al sacerdote que al demagogo; leyenda convirtiendo al fugitivo de aquel Sedan ignominioso en verdadero Cristo vendido y crucificado.

La idea bonapartista subia como la espuma y llegaba á amenazar la existencia de la República. Ningun medio, ninguno se perdonaba para alentarla. Varios antiguos socialistas resucitaban el apocalípsis de la redencion social uniéndolo al Mesianismo de los Bonapartes. Otros decian estas maquiavélicas palabras en circulares difundidas por todas partes.

«No sabemos qué piensa el general Mac-Mahon de la restauracion de nuestro príncipe. El gran papel que ha representado en el Imperio, debia empeñarle en procurarla. Pero piense como quiera, conviene esparcir entre la muchedumbre, la especie de que su política se encamina á la restauracion.» Dadas todas estas maniobras, todos estos peligros, no puede caber duda alguna de que la incertidumbre solo servia á fortalecer el Imperio. La resolucion de los partidos superando las diferencias y conviniendo en programa comun ha salvado la República de una grande asechanza y la nacion de una gran deshonra. ¡Loor al patriotismo de todos!

Es verdad que todavía se presentan dificultades gravísimas. La mayoría es demasiado dispar, el centro derecho demasiado enemigo del centro izquierdo para que pueda resultar un ministerio duradero y viable.

Mr. Buffet á quienes todas las fracciones republicanas han votado como Presidente, y á quien la opinion designa como jefe del Gabinete, tiene escrúpulos invencibles para formar un gobierno viendo los elementos encontrados y hasta enemigos forzosamente incluidos dentro de su seno. Una gran desgracia de familia ha servido para agravar esa triste situacion de su ánimo y para arraigarle en la idea de no aceptar el ministerio. Pero no habiendo quien represente con tantos títulos como él esta mayoría, obligado por necesidades incontrastables de la política, al fin se ha resignado y forma el ministerio.

Es verdad que en su formacion ha tropezado con las dificultades previstas. La presidencia se inclina mucho á la fraccion de Broglie y la fraccion de Broglie no puede entrar sin descomponer el ministerio. Los moderados del centro derecho demandan grande participacion, participacion mayor en el botin de la que han tenido en la victoria. Y á sus demandas opone invencible repugnancia la izquierda. Lo mas parlamentario es lo menos acepto al Presidente; un gobierno compuesto de los vencedores.

Y lo que no podria aceptarse en verdad seria que tratándose de aplicarse leyes constitucionales votadas por la abnegacion de todos, se eligiere alguno de los ministros entre las filas de la minoría. La fortuna con que se han vencido las dificultades presentes promete igual felicidad en las dificultades futuras. Esperémoslo en bien de la Francia republicana y en bien de la cultura moderna.

¡Oh Libertad! Tú eres el principio humano por excelencia. En medio de las leyes naturales; en medio de otras leyes que tambien tienen algo del fatalismo de la naturaleza; en medio de las leyes sociales; por tí el hombre es un ser en sí, dueño de su conciencia y de su voluntad, independiente, soberano. Sin tí, el entendimiento seria una sombra, la razon una burla, la justicia una cadena, el amor como la cohesion de las moléculas en los cuerpos, una para afinidad física. Donde tú comienzas, comienza tambien este ser cuasi divino que ejerce tan admirable ministerio en el Universo y que eleva al Creador la plegaria de todas las cosas creadas. Te amé, te amo, te amaré eternamente. ¡Oh Libertad!

Y tú, democracia moderna, objeto de tantas ánsias, de tantos sacrificios. Tu crecimiento equivale al crecimiento de la vida misma.

La virtud creadora del trabajo, la riqueza de la industria, el soplo divino de las artes, la luz de la ciencia; la electricidad de las revoluciones modernas no han hecho mas que grabar tu nombre en todas las leyes y reivindicar con verdadero imperio tus derechos contra todas las tiranías. Hija de la servidumbre, blanco de la opresion, te has forjado á tí misma, al través de los siglos, en el titánico trabajo de una creacion no menos grande y no menos costosa que la creacion del Universo. Tú eres todo el espíritu y toda la vida de la moderna civilizacion, ¡oh democracia! Ninguno de los sacrificios que por tí hice, me pareció costoso, ni siquiera el sacrificio de mi popularidad.

Oh tú, República, forma eterna de todas las ideas liberales, de todas las ideas democráticas; tú, que has dado los oasis, los paraisos de la historia; tú, que has traido las tablas de las leyes morales y las primeras letras del alfabeto; tú, que al romper la férrea vara de las castas, tambien has roto las cadenas de la humanidad; Sibila de las ciencias, Musa de las artes, Pitonisa del derecho; la que ha creado en el mundo moderno desde el comercio hasta la inspiracion; la que ha descubierto desde la brújula hasta la imprenta, desde la letra de cambio hasta el cuadro deslumbrador, tú serás eternamente el organismo de esta espíritu de progreso que nos rodea y nos penetra como la luz de los cielos y como el aire de la vida.

Pero ¡ay! que es necesario preservaros, tesoros de la razon humana, títulos de la dignidad y de la grandeza de los pueblos, es necesario preservaros de todos los asaltos; y el mayor, el mas temible, es el asalto de la demagogia.

Vuestros enemigos son impotentes contra vosotros. No alcanza hasta vuestras frentes ni el cetro de los tiranos, ni la excomunion de los pontífices. Pero esa enfermedad interior que se llama demagogia, ese exceso de vida, esa apoplegía que rompe vuestro cerebro [illegible] mayor peligro.

Por eso la historia del gobierno de la demagogia en Paris es una historia á la par que democrática, instructiva; y á la par que política, moral. En ella se aprende como, teniendo en lo fundamental razon, teniendo razon plena en la exigencia justa de gobernarse municipalmente á sí misma aquella democracia, la malbarata, la pierde, por un criminal exceso, y por una invasion violenta en las facultades propias de otros poderes y sobre todo en las facultades esenciales al Estado.

Y se aprende mas todavía, se aprende que, teniendo todos los medios de gobernar y de prevalecer: una gran ciudad, que equivale en magnitud y en recursos á verdadera nacion; un crecido presupuesto que da toda suerte de rendimientos, un material inmenso de guerra, un inmenso ejército, no puede prevalecer, no puede gobernar la demagogia por sus interiores rivalidades, por sus guerras incalculables, por sus mútuas sospechas y recelos, por la conjuracion de unos contra otros, por la indisciplina y la anarquía de todos.

En verdad se apena el ánimo al descender á la política de España. Entre los diversos errores cometidos desde la Restauracion ninguno tan grande como la circular de enseñanza que opone límites arbitrarios al primero y mas sagrado de todos los derechos, al derecho de la ciencia. El ministro de Fomento parece un muerto resucitado, un alma que viene de otro mundo á esta tierra. ¡Pues no quiere que los catedráticos enseñen como las columnas y el límite de todo humano saber, sus ideas políticas y sus ciegas supersticiones religiosas?

Los catedráticos de derecho político y administrativo, ya lo saben. La Constitucion de 1845 es la meta del entendimiento humano. Mas allá no es dado pasar á los mortales. La ley de imprenta que rige, es el modelo eterno, el ejemplar eterno, hasta que se cambie, de las leyes de imprenta. Los escritores deben ser conducidos codo con codo á los consejos de guerra. El Senado vitalicio es un Senado inenmendable.

Su pecho será el fuerte escudo de las instituciones del siglo. Esta centralizacion administrativa es el prodigio de los prodigios. Enseñad á vuestros discípulos á sentirse bien hallados bajo tal máquina pneumática. Diputaciones, consejos, alcaldes esclavos; distritos pequeños, censo de cuatrocientos reales, todo esto es la maravilla de las maravillas; todo esto es el dechado mayor de las perfecciones humanas.

Catedráticos de Economía política haced lo mismo. Prohijad todos los errores económicos de los gobiernos. El arancel será para vosotros tan sagrado como el Koran.

No toqueis á ninguna de las diversas líneas que lleva trazadas en sus inmortales pájinas. Reconoced que las contribuciones de consumos son las mas equitativas. En vano la conciencia os mostrará en ellas una desigualdad mísma. En vano la razon las denunciará como los últimos restos de la barbárie de la Edad Media. En vano las ciencias modernas las condenarán. Vosotros habeis de esplicar las leyes existentes, y cambiar de opiniones, segun cambien los gobiernos, segun escilen los partidos. El catedrático no debe ser mas que el eterno apologista de lo presente, el cortesano eterno de todos los vicios sociales.

Decimos lo mismo de los catedráticos de Filosofía. Hace mas de tres siglos que murió la escolástica, la subordinacion de la filosofía á la teología. Desde este tiempo, los adelantos de la ciencia han consagrado la emancipacion de la razon humana.

Desde este tiempo, la filosofía ha sido una ciencia independiente, su único criterio la razon, su único objeto la verdad, libremente inquirida, libremente aceptada. Pues bien, retroceda el catedrático de filosofía á la edad media. Cuando le pregunten que es su ciencia, conteste con humildad *ancilla teologiæ*. La ciencia toda no debe ser mas que el eterno comentario de las ideas ya admitidas, de los principios ya vulgarizados.

Lo mismo se puede, se debe estender á los catedráticos de letras. El gobierno tiene su gramática oficial. Corregirla, enmendarla, es un atentado indigno, que las leyes deben castigar con mano fuerte. El Diccionario de la Academia, es el conjunto de todas las perfecciones, el estremo de todos los adelantos, el alfa y la omega de las letras humanas. Bajad, bajad, catedráticos la frente, al oir el lenguaje oficial del gobierno.

Los catedráticos de Historia contarán los hechos segun plazca al gobierno. Llamarán á Franklin malvado, á Washington asesino, á Descartes loco, á la revolucion de 1789 aborto del infierno, á la inquisicion santa, á María Luisa casta, á los jesuitas ángeles, al progreso herejía, á la libertad rebelion, á los pueblos rebaños, á los reyes personificacion augusta del derecho divino. Los catedráticos de Literaturas clásicas dirán que el latin de Virgilio era bárbaro, y que para latin Casiodoro ó Jornandes, ó Paulo Orosio. Así seremos felices, así reinará patriarcal barbárie en nuestra patria, así la conciencia callará, así viviremos la vida inerte de las piedras, así el neo-catolicismo estenderá sus sombras por todas partes, y una eterna noche reinará sobre nuestra España, convertida en la última y la mas desgraciada de las naciones.

Y si del aspecto legal nos apartamos y nos convertimos á mirar el aspecto científico de la circular, la sangre brota en el rostro encendido de vergüenza, la hiel en la pluma que quisiera poseer toda la amargura de Juvenal para castigar la necia arrogancia del hombre que hace de sus ideas propias, las columnas de Hércules de la ciencia, cuando esas ideas han de ser menos duraderas que su vida. La ciencia, desde los tiempos de Fives y Bacon, no busca principios ni ideas con que alimentar estas ó las otras instituciones, no; con libertad entera y completa, busca la verdad por ser verdad, y cuando la encuentra, la dice, sin que ningun poder de la tierra sea superior á su poder divino, sin que ningun derecho pueda contrarestar su inviolable derecho. La ciencia no pertenece á lo pasado, no es la esclava de lo presente, no; como esas aves sagradas que anuncian con su instinto sublime el nuevo dia, y vuelan en busca de la aurora, la ciencia escribe siempre el ideal de lo porvenir.

Sin ella, sin su redencion inmanente, sin su libertad superior á todos los poderes, el mundo yaceria inmóvil en su cuna, los esclavos en sus cadenas, los sacrificios humanos en el ara, los déspotas de Oriente en el trono, los dioses antropófagos en el altar. Si sus verdades dañan á viejos ídolos, á viejas supersticiones ¿qué importa? El labrador no puede injertar el árbol viejo ni infundir en él nueva sávia sin abrirle una herida. Los filósofos mismos no comprenden las consecuencias de las ideas que siembran á los cuatro vientos. Se las lleva en sus ondas eternas el tiempo, y brotan de su seno una nueva civilizacion, una nueva vida. Es imposible que en la sociedad presente anide la vieja ciencia, en la sociedad presente anida la ciencia de lo porvenir, como en la Roma pagana la Sibila del cristianismo que anunciaba la muerte de los dioses, como en el corazon humano anida la esperanza, que penetra allende el sepulcro, y se espacia en la inmortalidad.

La ciencia va trasmitiendo de mano en mano la antorcha que ilumina los horizontes oscuros de lo porvenir. Miradlo en la misma historia moderna. Fives y Bacon el siglo décimo-sexto, son ya el siglo décimo séptimo; Descartes y Locke en el siglo décimo-séptimo, son ya el siglo décimo octavo; Rousseau y Kant en el siglo décimo-octavo, son el siglo décimo nono; y Hegel y Krausse en el siglo décimo-nono, son el siglo venidero. Todo el que ha condenado una parte de la ciencia ó de la literatura, ha tenido tarde ó temprano necesidad de sus servicios. Platon condenaba á los poetas, y los poetas esparcieron los principios platónicos en la conciencia; los estóicos condenaban á los oradores, y los oradores redimieron con su predicacion cristiana al mundo antiguo de la servidumbre, y enlazaron todo lo que habia de vivo en el estoicismo con el espíritu de los nuevos tiempos; los católicos del siglo décimo quinto condenaban la teoría de los antípodas, y un creyente en esa teoría arrojó á los piés del catolicismo un mundo, al mismo tiempo que la herejía luterana le arrancaba la mitad del antiguo. ¿Quién sabe si esos mismos doctrinarios, hoy tan retrógrados, tan enemigos de la ciencia, tendrán que pedir á la ciencia mañana la defensa de sus derechos?

La verdad es que si el gobierno se empeña en detener la decadencia de los antiguos principios científicos, su muerte, se empeña en lo imposible. En la solidaridad hoy de las naciones, en la union de los espíritus, un principio científico corre como la electricidad, como la luz. No somos nosotros, pobres individuos que desaparecemos en el oleaje de los hechos; no somos nosotros los que hemos acabado con las ideas antiguas, es la humanidad.

No es culpa nuestra que la naturaleza haya sido despojada de los fanáticos espíritus con que la poblara la Edad-Media; no es culpa nuestra que en el crisol de la química moderna los cuatro elementos de Aristóteles hayan dado de sí nuevos elementos; no es culpa nuestra que, al ojear el geólogo las capas terrestres haya visto aumentada la venerable antigüedad del planeta; no es culpa nuestra que la filología, las revelaciones de la civilizacion india, los geroglíficos interpretados, las ruinas descifradas, hayan roto el círculo en que Bossuet encerraba la historia; no es culpa nuestra, no es culpa de este siglo que cinco siglos de luchas hayan aniquilado el escolasticismo; no es culpa nuestra que la crítica filosófica haya medido las fuerzas del espíritu y haya proclamado la razon independiente y libre el único criterio de la ciencia; no es culpa nuestra que el derecho divino haya cedido ante el derecho popular, ante el derecho humano; es culpa de la humanidad, es culpa de la Providencia.

¿Por ventura hemos podido impedir nosotros que Descartes se concentrara en sí, que se riera Voltaire, que sintiera Rousseau, que pensara, que viniera al viejo mundo Franklin, que abofeteara á los jesuitas Aranda, que escalara la tribuna Mirabeau, que tronaran los cañones de la revolucion en todos los campos de batalla del mundo, y que las ideas descendieran á las conciencias, como las llamas del Cenáculo, y se levantaran como Lázaro los pueblos del podridero de tres siglos de escándalos y tiranía? Acusad á la humanidad; acusad á la Providencia.

Emilio Castelar.

INTERIOR

Inmigracion, colonizacion é intereses generales de la República Oriental del Uruguay.

INFORME ANUAL DE 1874

POR EL GERENTE DE LA COMISION CENTRAL DIRECTIVA DE INMIGRACION

LUCIO RODRIGUEZ

(Continuacion.)

PUEBLO BERLIN, COSTA DEL URUGUAY.

Despues de haber mencionado en epígrafes anteriores las variadas formas con que empresarios particulares van creando nuevos pueblos, hariamos una omision sensible si no refiriésemos los trabajos prévios y fundos del gran distrito agrícola que los señores Wendelstadt y C.ª están poblando á la márgen del Uruguay, con el nombre de pueblo *Berlin*.

La configuracion del plano que tenemos á la vista, revela el tino práctico de los empresarios. La poblacion urbana está delineada sobre la costa del rio, en la mayor hondura del canal, donde hallan buen fondo los buques de ultramar y los de cabotaje pueden situarse á media cuadra de la orilla; por consiguiente, está garantido el trasporte cómodo y económico de las producciones esportables. Preciosa condicion, de que no gozan los pueblos situados en el interior del país, cuyo único medio de trasporte es la carreta de bueyes, con todo un aparejo de falta de puentes y malos caminos, intransitables en invierno.

La carestía, inseguridad por el incómodo acondicionamiento de las mercaderías en las carretas como la interminable duracion de los viajes de 15 y 20 dias para marchar 100 leguas, están suprimidas por la navegacion del Uruguay.

Ahora bien: la seccion del pueblo limítrofe con la campaña, está rodeada de quintas de 4 cuadras cada una, con las cuales lindan las chacras de 20, 25, 30 y 40 cuadras que ocupan la mas grande estension del terreno, hasta unirse con el establecimiento de los empresarios, distante una legua de la costa.

Por 50 $ la cuadra de terrenos de chacra y $ 170 los solares de 25 metros de frente por 50 de fondo, es un precio tan regular que ya se han hecho muchas ventas al contado.

La produccion y el comercio tienen allí un vasto horizonte, atenta la crecida poblacion de familias alemanas, establecidas hace algunos años, las cuales son un llamativo constante de otras que han de venir de Europa; atenta ademas la simpatía y estensas relaciones de que gozan en el país los señores Wendelstadt, cuyo espíritu emprendedor y fuertes capitales han sido por muchos años dedicados al mejoramiento de la ganadería y de la agricultura en grande escala.

Si alguna vez no fueron felices en sus esperimentos, que sirvieron á otros de leccion, lo cierto es que el país siempre ganó; porque en esa experiencia quedaron afianzados los medios mas seguros de producir el mejor ganado y cereales.

En el Museo de la Asociacion Rural he depositado muestras de trigo vendido este año para semilla á 14 pesos y cebada á 8 pesos.

Sus rótulos son: *trigo candeal recogido sin agua. Idem trillado de la parva á principio de Marzo. Cebada inglesa (Possivo Bartsy) mejor calidad para fabricacion de cerveza.*

La calidad excelente de estos cereales, á juicio de personas inteligentes, los hace preferibles para semillas, por ser aclimatados. Este es el destino que les dán los Sres. Wendelstadt, quienes cosecharon este año una gran cantidad en su establecimiento situado á 10 leguas de Fray-Bentos, sobre la costa del Uruguay, donde están poblando el nuevo pueblo *Berlin*.

Conductor de esas muestras, despues de haber visitado dicho establecimiento hace pocos dias, tenseribo en seguida una breve noticia de lo que allí presencié, para que pueda apreciarse la magnitud del establecimiento en los ramos de ganadería y agricultura.

La cria del ganado y once puestos de ovejas, se verifica bajo grandes alambrados. Los buenos pastos y aguadas artificiales por medio de tajamares, producen animales de fácil engorde y gran volúmen. Los espaciosos galpones donde se hacen las esquilas y depósitos de cueros y granos, son de dos cuerpos: alto y bajo, 25 metros de frente por 75 de fondo; tanto la excelente cal como el ladrillo, son productos del mismo campo.

Diariamente trabajan diez y ocho arados de gran poder.

Con ellos y el arado á vapor, hay seguridad de cultivar este año en trigo, maiz, etc. una estension de *setecientas cuadras*.

Con reloj en mano, tuve ocasion de constatar que en cuatro minutos, el arado á vapor, labra cuatro cuadras y 20 varas, con tres surcos de tres cuartas de profundidad cada uno. Trabaja regularmente 20 cuadras en tres dias.

La economía de brazos es tan asombrosa como la perfeccion y uniformidad de los trabajos.

Allí se emplea la máquina de sacar papas, las rastras, rodillos é instrumentos de moderna aplicacion, por obreros inteligentes de varias nacionalidades, entre los que figuran algunos orientales, siendo alemanes la mayor parte.

La buena administracion y variedad de trabajos emprendidos por los señores Wendelstadt hace algunos años, han dado motivo para que varios peones del establecimiento sean hoy propietarios de hermosas chacras, situadas en la inmediacion de la estancia donde viven con sus familias.

A cualquier rumbo que se dirija la vista, se nota una casa de material, rodeada de crecidos árboles frutales ó verdes campiñas de hortaliza. El cerco de alambre y ñandubay divide todas las propiedades.

Paz, trabajo, abundancia, confianza y garantía para todos los intereses, se encuentra en aquel estenso distrito fomentado por los Sres. Wendelstadt. Allí es costumbre no usar armas á la cintura, pues se considera que solo el cobarde ó el bandido tienen necesidad de ellas. El uso del mate está casi suprimido voluntariamente, pues no sienten la necesidad de él desde que tienen tres comidas al dia. Los domingos no se reunen los hombres en las pulperías; para evitarlo, en las casas de familia se tienen distracciones que proporcionan los padres á fin de que sus hijos no se desmoralicen.

Habia una escuela donde se enseñaba el aleman, que pronto será reemplazada por otra del idioma español.

En el terreno del pueblo Berlin, se edificó una casa de comercio y cercos de chacras que deben poblarse en breve, como tambien una fábrica de quesos. Hay calera y horno de ladrillo.

Origen de todos estos adelantos son las ventajosas condiciones del terreno, que mide por lo menos en todas partes, una cuarta de tierra vegetal: su puerto sobre el Uruguay, sus aguadas permanentes, montes é islas abundantes de madera; y sobre todo, el general amparo y direccion hábil para todos los trabajos agrícolas, que con su ejemplo proporciona á todos el establecimiento.

La apertura de un puerto en esa localidad, favorece ademas el trasporte de ganados y frutos del país para un gran número de estancias al Norte del Rio Negro. Las tropas de ganado evitarán 16 leguas de marcha hasta Paysandú, y 10 por caminos alambrados y escasos de agua hasta Fray Bentos. De manera que la colonia tendrá siempre una comunicacion frecuente con una estension de mas de 100 leguas de campo en el interior del país.

Bajo la direccion personal de D. Cárlos Wendelstadt es cultivada y regada diariamente una chacra con grandes almácigos de naranjos, manzanos, duraznos, eucaliptus, cipreses, acacias etc., de cuyo buen estado dá muestra un gran almácigo de perales ingertados el año pasado que miden ya mas de dos metros de altura.

Hé ahí una ventaja mas para los pobladores, que podrán proveerse de allí á bajo precio hasta de camelias y plantas de jardin, en vez de trasportarlas de Montevideo y Buenos Aires.

Al dar estos detalles minuciosos, tengo por objeto demostrar los elementos con que se funda una colonizacion, patrocinada por sus empresarios que viven en el mismo campo.

Todo está dispuesto para un progreso inmediato.

No se trata allí como en otros pueblos proyectados en desiertos sin fácil viabilidad, de especular en la venta de tierras, dejando á los compradores en una espectativa de prosperidad que nadie tiene sériamente la mision de fomentar.

(*Continuará.*)

SECCION CIENTIFICA

Estudios de Historia Natural

EL GORRION

I.

Al contemplar por donde quiera, en casas y calles, paseos y campos, ese animalillo ligero y petulante, ardiente y valeroso, sagaz y provocativo, que lo mismo salta y revolotea entre las nieves y las lluvias que bajo los ardientes rayos del Sol de Estío, mil veces he tenido intencion de reflexionar un poco sobre sus cualidades, y trasladar al papel mis impresiones siquiera como medio de apartar la imaginacion de pensamientos menos halagüeños. No he podido realizarlo, hasta que una circunstancia especial ha hecho que insista en mi propósito. Tengo un amigo que posee una anchurosa casa en una ciudad de Andalucía, en la que, siguiendo la costumbre, se cuelgan en los ventilados cenadores las uvas y demás frutos de otoño, repuesto y agradable final de las comidas del Invierno.

Mil veces, desde su cuarto-despacho, contemplaba la gracia con que penetrando por las rejas del jardin, saltaban los gorriones sobre los hilos dorados de los racimos, y con una limpieza sin igual arrancaban un grano que llevaban en su robusto pico hasta el alero del tejado, donde lo picoteaban con terrible desfachatez, volviendo por otro, entre los chillidos y aletazos de sus compañeros de latrocinio. Algunos tenian hasta el atrevimiento de venir á golpear los cristales, haciendo la desesperacion de un escribiente anciano, que preocupado con la idea de que era favorable para la fortuna comer en ayunas tres uvas el dia de los Reyes, creia que los pequeños bandoleros no dejarian restos de la ópima cosecha, y se deshacia en invectivas contra nuestro jolgorio, al ver la limpieza con que ejecutaban su rapiña.

Es mas, recogiendo todas las plumas arrancadas á las aves que sucumbian á manos del cocinero, ideó el buen Mariano formar unos manojitos á guisa de escobilla, que colgó á los frutos, y que por su ligereza se columpiaban al mas pequeño soplo del aura. Tarea inútil. Las avecillas estuvieron unas cuantas horas amedrentadas ante aquella movilidad desconocida, pero en cuanto se convencieron de su inocencia, volvieron á la carga con mayor denuedo, y ¡oh, colmo de la desesperacion del anciano guardian! hubo algun atrevido machillo, que se balanceaba en lo alto de los cogollos de pluma, lanzando un sonido gutural, que nuestro hombre tomaba por un insulto. ¡Quién sabe en lengua gorriona á qué frase de la nuestra equivaldria aquel gorjeo nada armonioso!

Entónces, para templar sus iras, le ofrecí hacer un pequeño estudio de ese *pilluelo*, y no de Paris, sino de la mayor parte del globo, y demostrarle sus cualidades y defectos y la armonía y maravillosa grandeza que encierra cualquiera de las mas débiles creaciones del Supremo Hacedor.

II

Clasifican los naturalistas al gorrion en el *órden* de los *Passeres* de Linneo, *familia* de los conirostros, y *género* el de su nombre. Se dividen en veinte y tres especies, siendo las mas notables, segun Buffon, el *doméstico*, el de *noguera*, el de *vientre amarillo* y el arcuata ó gorrion del Cabo, de Cuvier.

Que sus representantes están diseminados por todas las regiones del globo, y son conocidos desde la mas remota antigüedad, se demuestra con saber que los latinos lo llamaban bajo el nombre de *passer domesticus*; *moineau* en Francia, á causa de su capuz negro; *passero mattugio*, ó loco, en Italia, en razon de su volubilidad.

Sparrow, house sparrow, en Inglaterra.
En Alemania, *Sparz, haus part*.
Fueltin graasparf, en Suecia.
Toitoi, en las islas de Nueva Zelandia, y que, por último, tambien tienen su nombre especial, ya en los abrasados arenales del Egipto, como en las turbulentas costas de archipiélago malayo.

El *fringilla hispaniolensis* ó gorrion español, es tan popular y conocido, que no habrá rapazuelo que no pueda hacer una exacta descripcion de este individuo.

Por regla general, tiene cinco pulgadas y algunas líneas desde la punta del pico á la extremidad de la cola, y más de ocho pulgadas de vuelo. Sus alas recogidas llegan al tercio de su extremidad, y su color principal, aunque con algunas variantes, es el castaño oscuro, y el lomo y manto negros. Los hay con bandas transversales blanquizcas, cenicientas, con manchas mas ó menos claras, y el pico entre oscuro y moreno á veces acaramelado. Las hembras son mas pequeñas que los machos, y tienen la parte superior de la cabeza de un color pardi-rojo. Pero la señal más notable para distinguirlas de los machos, es la lista de negro intenso que aquellos tienen en el pecho, debajo de la garganta, y en la parte superior del cuello. Los polluelos se parecen á las madres, hasta que en las primeras mudas toman el plumaje de su sexo.

El gorrion como la mayor parte de los pájaros pequeños, se sustenta de los menudos granos que encuentra, tanto en el campo, como en nuestras casas, donde recoje las sobras, y así, no necesita grandes esfuerzos para buscar que comer, ni para partir el alimento con su pico pequeño y duro.

Afirman que es sociable por instinto, pues que huye de las soledades de los bosques viviendo al rededor de las ciudades y lugares donde encuentra mayor comodidad para hacer sus nidos, abrigo en el invierno y comida siempre.

Su número es proporcionado al de los puntos donde habitan séres humanos. Hacen tres posturas al año, no bajando de tres ni excediendo de cinco los huevos que pone la hembra.

No está averiguada exactamente la duracion de la vida de un pájaro tan comun, pues mientras la mayoría de los autores afirman que es muy corta, limitándola á tres años, otros han demostrado que en cautividad viven de seis á siete.

Tal vez las mismas ventajas que gozan al estar en la sociedad humana, sean las causas de su mortalidad: el número de enemigos que tienen es grande, y el frecuente robo de sus nidos, disminuyendo su especie, impide naturalmente su multiplicacion.

Sin duda estos riesgos que tiene que atravesar hacen que el gorrion sea atrevido, desconfiado y astuto. Es difícil engañarla, y raras veces cae en el lazo á no ser que la necesidad ó la mucha nieve de que se cubre el suelo en algunas épocas le cieguen para el peligro.

Cogidos nuevecillos parecen susceptibles de enseñanza, y se han dado ejemplos de acudir á las voces de su dueño, regresando en la noche á su jaula desde los campos ó jardines en que les soltaban para que gozasen de libertad; mas esta regla tiene muchísimas escepciones. Tambien ha habido naturalistas que han procurado con el mayor esmero corregir su voz desagradable poniéndoles cerca de otros pájaros cantores; pero las mas veces sin dulcificar su acento echan á perder el de aquellos.

El autor del artículo inserto en la reputada obra «Los tres reinos de la naturaleza», presenta á nuestro pájaro con su poquito de intencion política como un exacto tipo de verdadero republicano. Dice «que su vestidura es tosca como la de nuestros aldéanos, pero que debajo de su traje humilde late un corazon tan sereno como previsor; que es tan frugal que se contenta con recojer en calles las migajas que se desprenden al sacudir los manteles del rico; que provee á su alimento cotidiano en medio de la agitacion y del tumulto; que su vista y su oido están siempre en acecho, y que sus miembros son ágiles y á la par sencillos: que calcula el peligro con sangre fria, que se sirve de las lecciones de la esperiencia, y tan astuto como el mas hábil de sus antagonistas, jamás le pasan desapercibidos los ardides del gato que se acurruca ó se arrastra como un reptil para hacer su presa. Añade tambien, que el gorrion es un industrial moderno que marcha á su fin sin rodeos y sin cuidarse de las gentes con quienes vive, que es un artesano de sus mismos proyectos, y que por lo tanto tiene un carácter libre é independiente.»

Mucho habria que replicar respecto á este colorido poético político con que se le reviste como á *huésped* plebeyo de nuestros campos y ciudades, ya que la naturaleza le dió un plumaje nada seductor á nuestra vista; pero tal vez haya tenido presente el mencionado para afirmar su sociabilidad y semejanza á aquella denominacion gubernamental, la especie conocida *por el republicano*, ó gorrion del cabo de Buena Esperanza.

Este tipo presenta un notable ejemplo de las maravillosas reuniones de los pájaros. Esta avecilla coloca su nido en la copa de un tronco enorme y resbaladizo, de una especie de *Mimosa*. Allí, fuera del alcance de los reptiles y de los monos, ochocientas ó novecientas familias reunidas poseen cada una su pequeña habitacion, y estos saloncitos, como si no formasen mas que un solo nido, están cubiertos con un techo único, comun á toda la colonia. Todos los nidos son iguales: anchas calles conducen á ellos por doquiera, y esta ciudad aérea, rodeada de follajes, presenta por todas partes el espectáculo de la paz y la felicidad.

Pero en lo que no cabe duda es en que el gorrion es popular como ningun otro. El pueblo le llama *Perico*, en Francia *Monjecillo* y en muchas provincias se designa con un nombre familiar, distinto en cada una.

III

Ocupémonos ahora de un punto algo delicado y en el que será preciso, como decia el latino, *incedere per ignes*.

Mucho se dice sobre su lubricidad, siendo esta tal vez la condicion que mas le distingue entre el vulgo; pero alguna razon poderosa debe existir para ello, cuando á este predilecto hijo de Lesbia le cantaron todos los poetas eróticos de la Roma pagana, distinguiéndose principalmente Cátulo y Horacio. Aquellos buenos romanos tan entusiastas de los goces materiales le envidiaban mucho al gorrion ciertas formidables cualidades con que lo habia dotado la pródiga naturaleza.

Respecto á ese *ardor* que se le atribuye, el sábio Aldrobando refiere que vió á uno que cubrió á la hembra veinte veces de seguido en un pequeño espacio de tiempo, y que se preparaba de nuevo, cuando aquella echó á volar. ¡Alguna vez habia de ser Dido, y no Enéas, la fugitiva!

Este amoroso y continuo frenesí es causa de muchas riñas entre los machos, siendo públicos á toda hora sus combates. En la Primavera especialmente, las peleas son mas comunes, y hasta en el aire se dan de picotazos como en la tierra, cayendo algunas veces agarrados, dentro de las habitaciones. Al volar hácia la hembra el vencedor, es acompañado de una gritería aguda, y esta excitacion continua, produce la mayor viveza en sus sensaciones.

Dícese que como el gorrion es de un natural tan áspero, goza con impetuosidad porque sus deseos son violentos, pero no obstante, se le mira hacer diferentes caricias á la hembra, que preludian su posesion. Ella acepta la comida que le trae, baja las alas con cierto precipitado movimiento, y deja oir unos sonidos que no se escuchan en otras ocasiones.

Algunos naturalistas demasiado entrometidos, se lamentan (ya que á los gorriones no han podido escucharles) de la corta duracion de sus placeres, y aun se preguntan si un goce tan fugaz podrá ser igual al de mayor espacio de tiempo. Pero esta respuesta es muy sencilla. La sábia naturaleza, al dar á cada ser creado una organizacion distinta, no ha establecido una ley comun para todos, y cada especie es la única que puede apreciar su grado de felicidad.

A pesar del carácter violento que se le atribuye, el gorrion no es enemigo de los suyos como acontece con otros animales. Con un chillido particular se avisan unos á otros, ya los peligros, ya los sitios de mejores alimentos, reuniéndose instantáneamente en bandas cuando encuentran un cebadero abundante y gustoso. ¡Cuántas veces este exceso de gula, estos opíparos banquetes que se les presentan traen consigo el exterminio de millares de sus individuos!

Cuando los antiguos municipios exigian la matanza de estos animalitos ó imponian al vecindario una contribucion en especie que habian de presentar en las capitales, y que con arreglo al número de habitantes se llamaba el *repartimiento de cabezas*, se dedicaban varias personas á la industria de coger estas avecillas. Para lograrlo con éxito, escogian antes un sitio adecuado, donde por varios dias consecutivos arrojaban toda clase de sabrosos granos, hasta que creyendo que llovia un nuevo maná en aquel paraje, acudian innumerables volátiles y pagaban cara su glotonería.

Y á propósito de esta contribucion: hace años que se viene debatiendo en varias naciones, y especialmente en Francia, la cuestion de si son beneficiosos ó perjudiciales á la agricultura. Los defensores de los gorriones sostienen su utilidad por el gran número de insectos que destruyen, y los contrarios les acumulan el gran consumo de semillas y los daños que ocasionan en los frutales y sementeras. Los que pretenden sostener lo primero citan el caso de que años anteriores fué puesta su cabeza á precio en Hungría y en Baden. El inteligente animalillo abandonó su ingrata patria, mas pronto se conoció que solo él podia sostener la guerra contra los insectos alados de las llanuras, y los mismos que mandaron su destruccion, tuvieron que establecer fuertes sumas para lograr su vuelta al país, y este doble gasto fué el castigo de las medidas precipitadas.

Tambien Federico de Prusia declaró la guerra á los gorriones, que no respetaban su fruto favorito: la cereza. Naturalmente, estos no trataron de resistir al vencedor de los austriacos, y tomaron las de Villadiego, pero al cabo de dos primaveras, no solo no hubo de aquellas sino tampoco otras frutas. Las orugas se las comian todas, y el vencedor en tantas batallas se conceptuó dichoso en firmar la paz, al precio de algunas cerezas, con los gorriones reconciliados.

La cuestion está sin resolver, pero aquellas decapitaciones de real órden han cesado y hoy se les persigue nada mas que en las siembras, disparando los guardadores grandes piedras en crujidoras hondas de cáñamo, y dando desaforados gritos, de lo que en honor de la verdad no hacen gran caso, lo que motivó el adagio tan comun en Andalucía, de que para designar personas indiferentes á todo se les dice, *que están hechas á las voces como los pájaros de la vega.*

Tambien los gastrónomos le conceden una ciencia particular. Dicen que su paladar es tan delicado en materia de frutas que sólo pican aquellas que están más dulces y sazonadas, despreciando las amargas é indigestas; y en vez de repugnar los *inteligentes* las agujereadas por su fornido pico, las comen con delicia, afirmando, como doctores, que nunca hacen daño al estómago las que llevan en el visto bueno del inteligente gorrion.

¡Ay! tal vez su vida fuera más tranquila si ademas de las pequeñas aves de rapiña que los persiguen sin descanso, no existieran en el mundo chiquillos ni gatos. Estos reyes absolutos de los tejados y rebuscadores de los aleros, se meriendan las mas lustrosas crias, y aquellos, encaramados siempre en los árboles, y *con la liga* en el bolsillo como aliciente para hacer *novillos* al Sr. Maestro de escuela, persiguen sin tregua ni descanso su especie, y ¡oh, colmo de dolor! cuántas veces una cresta de encarnada bayeta desfigura la cabeza atrevida y robusta del gorrion á quien devuelven la libertad intencionadamente para que sea escarnio entonces de sus burlones compañeros!

¿Y qué diremos de los cazadores de red, de esos pacienzudos varones, para quienes la calma es proverbial y hasta ocasionada á dicterios y motes, que escondidos entre los árboles aguardan horas y horas la ocasion de tirar del lazo fatal que enreda á tantos revoloteadores séres, á quienes despues venden en cañas por docenas para alimento de fácil digestion de los convalecientes humanos?

Pero no obstante, contratiempos, peligros, lazos, tormentas, todo lo arrostra nuestro héroe, y, como dice uno de sus panegiristas: «Que vacile el universo sobre los escombros de nuestro planeta pulverizado por un fuego destructor; pues á pesar de todo, el viejo gorrion encontrará una rendija por donde escaparse; que la tierra salga de su quicio, oscile sobre su eje, ó se cubra totalmente de hielo, y aun el gorrion encontrará un refugio, ó se abrigará entre la misma nieve.»

IV

Vaya una anécdota para concluir.

Sin duda en los tiempos de Esopo, que se diferenciaban de los presentes, en que aun cuando existen siempre animales que hablan, por entonces se les entendia; hubo una reunion *gorrionica* para escuchar los consejos de un anciano de la tribu, que aunque manco de una perdigonada, y tuerto de una zarpa gatesca, aun le quedaban alientos para educar á su prole en las sábias doctrinas del merodeo. Despues de ponderarles los peligros que les amenazaban en todas partes, de pintarles los sustos que causaban á la grey esas aficionados noveles á la caza, designados con el insultante mote de *pichiteros* que sacrifican libras de municiones por conseguir la muerte de un pájaro, aun cuando sea del tamaño de una mosca: del modo de *oler la pólvora*, frase que emplean en su desesperacion estos *guerreros* al ver se les escapan siempre de sus tiros, del arte de picar el cebo y no enredarse en las trampas que los chiquillos desocupados colocan en los ángulos de los edificios, en los dias de nevada; concluyó de esta manera:

—Tened mucho cuidado, sobre todo, hijos mios, con los muchachos. El ojo siempre avizor, y cuando veais que alguno se inclina al suelo, dadle á las zancas, porque es seguro que ha recogido una piedra, que vendrá certera á lastimar vuestra pechuga.

Atento escuchó el concurso la sábia arenga, pero un polluelo audaz que apenas volaba del nido á los árboles comarcanos, le dijo:

—Todo eso está muy bien, abuelito, *¿pero y si en vez de bajarse para recojer la piedra, la llevan en los bolsillos?*

La inesperada salida del plumado rotoño, es toda una epopeya de la malicia y astucia del ave que hemos descrito.

V

Ultima hora.

Acabamos de leer en un periódico lo siguiente: «Comprendiendo en los Estados Unidos la necesidad de los gorriones para terminar con los insectos que mas dañan á los campos, entre ellos la langosta, han llevado un número considerable á la ciudad de Washington, donde los han colocado en 425 jaulas grandes, fijas á los árboles de los paseos públicos, á fin de que allí se multipliquen para estenderlos en seguida por todo el país.»

En su virtud, la causa está fallada. Los defensores de los gorriones están de enhorabuena, y de aceptarse por las demás naciones el ejemplo de los norte-americanos, el *aceite de bellotas* de la agricultura va á ser el pajarillo mencionado, quien, si llega á enterarse de su importancia, dirá con su gutural acento:

«Afuera los dorados colores de los faisanes, y los cien ojos de la esplendente cola del ave de Juno; pues vale por todas esas bellezas mi envoltura parduzca, y ahora si que está probado que *bajo una mala capa se encuentra un buen bebedor.*

A. J. Afan de Ribera.

EXTERIOR

Buenos Aires

Abril 8.

Hoy tiene lugar en la Catedral el funeral á la memoria del Dr. Velez Sarsfield.

Creemos que, como á su anterior asistirá una concurrencia inmensa.

—En la madrugada del dia de anteayer, se produjo un pequeño incendio en el almacen calle de Piedad núm. 176, por un cajon de fósforos que se encontraba debajo del mostrador.

El vigilante de la manzana, vió que salia humo por las rejillas de la puerta de la casa de negocio, dió aviso á los dueños, que se encontraban dentro y á los pocos momentos, con el auxilio de varios agentes, consiguieron sofocarlo.

El mostrador ya habia empezado á arder.

—Los individuos puestos en libertad bajo fianza por el Juez Dr. Demaría, son los siguientes:

Juan L. Morales, Aristóbulo Cabrera, Miguel Sanchez, N. Sturni y los hermanos Arroqui.

Todos ellos estaban procesados por supuesta complicidad en los sucesos del 28 de Febrero.

—El Gobierno Nacional ha aprobado los estudios del puerto cabecera del ferro-carril de Concordia á Gualeguaychú, presentado por los señores Javier Arrufó y C.ª

El Gobierno aprueba los planos presentados para la determinacion del punto en el rio Uruguay, que debe servir de cabecera al ferro-carril, designando en consecuencia para ese objeto el lugar denominado «Campichuelo» en Cupalen.

—Dice *El Nacional* de ayer:

Desde hace tres dias, circulan rumores referentes á disturbios en la Provincia de Entre Rios.

Hoy se han recibido noticias de Entre-Rios y no hay la menor novedad.

El Gobierno Nacional, ha tomado sus precauciones.

Hasta aquí el colega.

Si no hay nada ¿para qué toman precauciones?

—Con el título *Un ministro presidiendo Clubs políticos* leemos en *La Prensa*:

Vuelve á asomar en los horizontes políticos ese astro que se oscurecia y que, á pesar de no ser astrónomos, nos permitiremos llamar *autonomismo*.

El Dr. Alsina veia morir su bando.

Una profunda division reinaba en sus filas.

Era menester bajar de la poltrona del Ministro, para llamar y pedir una vez mas á los amigos apoyo é influencia.

El Ministro convocó pues á una reunion política que bajo su presidencia, tuvo lugar en su propia casa.

Allí hubo *fusion*.

Se abrazaron los Presidentes y Secretarios (probablemente) de las dos fracciones en que estaba dividido el autonomismo.

Haremos notar de paso que siendo el Presidente efectivo del Comité formado, el señor Ministro de la Guerra, dicho Comité debe dejar su hueco nombre de autonomista y denominarse:—OFICIAL.

Llegamos á otra conclusion, que corrobora antiguas apreciaciones de *La Prensa*.

Cuando combatiamos la alianza del Dr. Avellaneda con el Dr. Alsina, deciamos que este absorberia á aquel.

Que así ha sucedido, es fuera de duda.

Pero lo que ahora está ocurriendo tambien, es que el Dr. Alsina, vá conquistándose elementos avellanedistas, que antes se hubieran dejado cortar la diestra, ántes que enrolarse en las banderas del *autonomismo*.

Por ejemplo en el nuevo Comité, denominado autonomista, cuya nómina insertamos mas abajo, hay avellanedistas que han combatido á todo trance al círculo alsinista antes y despues de la alianza.

Segun la lista á que nos referimos, los avellanedistas que mas abajo mencionamos son tambien *autonomistas*; luego el Dr. Alsina vá absorbiendo los amigos del actual Sr. Presidente. Veamos los que ya le ha conquistado.

Dr. D. Victoriano de la Plaza.
" " Diego G. de la Fuente.
" " Andrés Egaña.
" " Eduardo Wilde.

Lo único que falta ya es que el General Roca se adhiera al autonomismo.

¿Resistirá á ese golpe, el Sr. Presidente?

Pero dejemos las conjeturas á un lado.

Ya sabemos francamente, mas vale que así sea, que el Club Autonomista, se levanta como partido oficial, presidido por el señor Ministro de la Guerra.

¿Seria necesario entrar en consideraciones demostrativas de lo que vale el Ministerio de la Guerra, como elemento electoral?. . . . .

Con semejantes actos de la gente situacionista, ¿puede alguien esperar que retorne la calma á los espíritus y el órden al país profundamente conmovido?

Haga juicios el pueblo.

Hé aquí el acta del Comité autonomista:

ACTA DE LA REUNION DEL 6 DE ABRIL DE 1875

En Buenos Aires á los seis dias del mes de Abril de mil ochocientos setenta y cinco, reunidos en casa del Dr. Adolfo Alsina, los miembros del partido autonomista que suscriben, con el objeto de constituir un solo y único Centro Directivo de sus trabajos, invocando el patriotismo de los miembros que componen los dos Centros Directivos actuales, que presiden respectivamente los señores Luis Andrade y Daniel Gowland, para que, disolviéndose simultáneamente, aceptaran el Comité que en esta reunion se organizase, el señor Eduardo Amadeo expuso que: por parte del Comité que preside el señor Gowland, y que se reune en la calle de Bolivar número 21, no habia inconveniente alguno á disolverse, y venir á la union de todos los miembros del partido autonomista, bajo la direccion del nuevo Centro que se organice, haciéndose un deber en declarar con satisfaccion, que con la mas completa unanimidad, habia prestado su apoyo á esta resolucion sin establecer condicion alguna, con el objeto de evitar dificultades. El Sr. Andrade, á nombre del Comité que se reune en la calle de Defensa núm. 5, declaró que en la sesion que acababa de tener aquel, habia adoptado las siguientes resoluciones—1.ª Aceptar la union del partido por aclamacion; 2.ª Como medio de la union, el reconocimiento de los delegados de los dos centros; 3.ª Autorizar al Doctor Alsina, para aumentar á aquellos delegados, el número de ciudadanos que creyera conveniente.—Objetadas estas resoluciones por varios de los presentes, por las dificultades que podrian crearse respecto á las facultades de los delegados, se pidió á la Comision del Centro, presidida por el Sr. Andrade que volviese cerca de sus comitentes, y recabase de ellos el retiro de aquellas, lo que, aceptado por los Sres. de esa Comision, se retiraron, suspendiéndose la sesion. Media hora despues regresaron, y continuando la sesion el Sr. Andrade declaró que, el centro que habia presidido, por aclamacion habia convenido en retirar sus anteriores resoluciones, declarándose cesante desde luego en el mandato que habia ejercido y acatando la direccion del nuevo Comité que se organice.

En vista de esta disposicion, la asamblea despues de algunas mociones, resolvió proceder inmediatamente á organizar el comité compuesto de sesenta y una personas, cuyo mandato durará hasta el primero de Mayo de 1876. Resolvióse igualmente que fuese individual la votacion para Presidente del Comité, obteniendo sesenta y siete votos el Sr. D. Antonino Cambaceres y 54 el Dr. D. Miguel Navarro Viola. Para proyectar la nómina de las personas que debian componer el centro directivo, se resolvió se nombrase, por el Presidente Provisorio, Dr. D. Adolfo Alsina, una comision de cinco de los miembros presentes, que desde luego debian formar parte del Comité Permanente. Recayó este nombramiento en los señores Dres. Luis Saenz Peña, Miguel Navarro Viola, Juan José Romero, José M. Real y D. Cárlos Urioste, los que formularon la siguiente lista:

Presidente—D. Antonino Cambaceres.
Vice-Presidente 1º—Dr. D. Miguel Navarro Viola.
Vice-Presidente 2º—Dr. D. Vicente Fidel Lopez.
Vice-Presidente 3º—D. Rafael Cobo.
Tesorero—D. Luis Martinez.
Sub-Tesorero—Teniente Coronel Marcos Paz.
Secretarios—Dr. Delfin Gallo, Dr. Victorino de la Plaza, Teniente Coronel Julian Martinez, Dr. Bernardo Solveyra, D. Salvador Socas, D. Eduardo Rodriguez.

Vocales—D. Luis Andrade, D. Daniel Gowland, Dr. Bernardo de Irigoyen, D. Juan Miguel Villarreal, General D. Juan Madariaga, D. José Zoilo Miguens, Dr. Andrés Somellera, Dr. Diego de la Fuente, don Emilio Bunge, D. Francisco B. Madero, D. Eduardo Amadeo, D. Juan Francisco Vivot, Dr. Cárlos Pellegrini, D. Nicanor Tejerina, Dr. Exequiel Pereyra, D. Pedro R. Goyena; doctor Pilitiano Bado, doctor Dardo Rocha, Coronel José I. Garmendia, Don Eustaquio Diaz Velez, doctor Miguel Nazar, doctor José Miguel Nuñez, Don Jorge Stegman, Don Estanislao Frias, Dr. Eduardo Wilde, don Ricardo Lavalle, Dr. Leandro Alem, D. Rufino Varela, don Luis Elordi, D. Torcuato de Alvear, Dr. Manuel Arauz, D. Juan Blaquier, D. Ventura Martinez, don Pedro Bernet, D. Juan Temperley, D. Santiago Alcorta, D. Agustin Vidal, D. Andrés Egaña, D. Angel Plaza Montero, Dr. Luis Lagos García, D. Benito Crisol, D. Gerónimo Usal, D. Joaquin Terrero, D. Enrique O'Gorman, Coronel Edelmiro Mayer, Dr. José Ma. Real, Dr. Luis V. Varela, D. Cárlos Urioste, Dr. Juan José Romero, Dr. Luis Saenz Peña.

Aceptada por la asamblea esta lista y proclamada por el Presidente, como la del único Centro Directivo del Partido Autonomista, se resolvió que el Comité podria aumentar su número, nombrando nuevos miembros, cuando alguna causa especial lo exigiera, levantándose luego la sesion siendo las doce y veinte minutos de la noche.

A. Alsina.
Luis V. Varela,
Secretario Provisorio.

—El Juez de Paz de Rojas hizo al de Lobos el siguiente telégrama el 3 del corriente á las 2 de la tarde.

«Recibo en este momento aviso de que los indios han penetrado al fortin Mercedes, de donde vienen huyendo algunas familias.

«Se toman aquí las medidas necesarias, de acuerdo con el Comandante de la guardia nacional.—*José L. Elordi*, Juez de Paz de Rojas.»

—El ministro argentino en Francia, Sr. Balcarce, ha dirigido una comunicacion al gobierno proponiéndole que se encargue á los Cónsules de dar pasaje gratis á los inmigrantes.

El ministro aduce varias consideraciones para fundar su proposicion, y hace presente que en las últimas semanas de Febrero, para conseguir doce pasajes de 3ª clase para otros tantos inmigrantes que debia conducir de España el Sr. Montblanc, y que la comision central de inmigracion solicitó por su intermedio, fué preciso cambiar catorce ó quince comunicaciones con los ajentes de vapores residentes en Génova y con el interesado, y aun permanecian en Barcelona seis de dichos inmigrantes, esperando la llegada del vapor de Génova que debia conducirles á Buenos Aires y cuya salida fué retardada indefinidamente.

El ministro hace presente que mucho mejor habia sido que el [illegible] Génova, [illegible] directamente.

Propone [illegible] directamente de la concesion de los pasajes mencionados; para [illegible] Sr. Picasso en Génova; para los de Southampton [illegible] González y [illegible] cónsul D. [illegible]; cónsul D. [illegible] Francia á [illegible] Nacional [illegible].

El gobierno [illegible] de la comunicacion [illegible].

Dice *La Nacion*:

Buenos Aires presenta en estos momentos un espectáculo nunca visto en una época normal y de paz como la que atravesamos. Su guarnicion actual se compone á lo menos de los siguientes cuerpos:

1.—Batallon 1º de Línea.
2.— " 6.º de Línea.
3.— " 11 de Línea.
4.— " Guardia Provincial.
5.— " Guardia Nacional Movilizado.
6.— " [illegible]
7.— " de Policía.
8.— " Bomberos de Policía.
9.—Regimientos de Artillería.
10.—Cuerpo de Caballería de Línea (escolta del Presidente.)
11.—Dos Escuadrones de Caballería de Policía.
12.—Cuerpo de Cadetes.

Próximamente [illegible] mil hombres, acuartelados en la capital [illegible] un servicio de guarnicion, que cómodamente seria desempeñado por la octava parte de esos soldados.

Francia

Paris, 12 de Marzo.

Al fin tenemos ministerio. Ocho ó diez dias hace que lo estábamos esperando de hoy á mañana, y cada dia se quedaba frustrada nuestra esperanza. [illegible]

Mahon decian que Mr. Buffet habia tenido siempre carta blanca, y que este tenia la culpa del sucesivo fracaso de las diferentes combinaciones. Aunque injustas, estas eran las quejas que se dirigian á Mr. Buffet.

Los individuos de la izquierda, aunque de una manera velada, pero muy trasparente, atacaban al mariscal Mac Mahon. Decian que no iba á dar consejos en Versalles, sino que iba á buscarlos á Paris. Y suponian con tanta malicia como inexactitud, que esos consejos los daba Monr. Dupanloup.

Por lo que hace al mal éxito de las combinaciones en que entraba el nombre de Mr. d'Audiffret-Pasquier para ministro del Interior, se atribuye á ciertas susceptibilidades militares que parecian contrariadas por dicho nombramiento. Y esto se ha querido explicar por el hecho de ser Mr. d'Audiffret-Pasquier presidente de la comision que ha de informar sobre los contratos de suministros al ejército.

Segun las últimas noticias, se conferirá la presidencia de la Asamblea al duque d'Audiffret-Pasquier, cuya conducta durante la crisis ministerial ha sido muy digna. Nada hay resuelto aun en cuanto á los subsecretarios, sin embargo, si M. Cornelis de Witt y M. Desjardins desean retirarse, se cree que tendrán por sucesores á M. Pablo Target y M. Antonino Lefevre Pontalis.

En la Academia francesa se leyeron ayer en nombre de la comision encargada de examinar las obras de los aspirantes al premio de poesía para el año 1875 las cuatro mejores composiciones de las ciento que se habian remitido. El tema propuesto era *Livingstone*. El martes próximo decidirá la Academia cual es la composicion que merece el premio. Hoy se verificará la recepcion de M. Caro en reemplazo de M. Vitet. Le contestará M. Camilo Rousset, autor de las historias de Colbert y de Louvois.

El célebre arqueólogo J. B. de Rossi acaba de hacer un descubrimiento importante en el cementerio de Domitila. El señor de Rossi habia demostrado ya por el exámen de los monumentos que en esta catacumba debieron ser depositados en los tiempos apostólicos ó inmediatos á los apóstoles los cuerpos de los cristianos de la noble familia de Flavia, parientes de Vespasiano, de Tito y de Domiciano, pero tenia deseo de descubrir inscripciones que se refieran á sepulcros de personas de esa ilustre familia. Un descubrimiento acaba de recompensar los trabajos del señor Rossi.

El 5 de Marzo se encontró en una de las galerías de las catacumbas una inscripcion griega en caracteres antiquísimos de epigrafía cristiana, á la memoria de *Flavio Sabino y Ticiano, hermano y hermana*. ...

---

blado otras veces; en cambio el batallon de ingenieros y todas las dependencias de la administracion no han cobrado un cuarto de sus asignaciones desde hace seis meses.

El general en jefe ha estado antesyer y ayer en Puente, Obanos y Legarda, revistando el primer cuerpo de ejército. Algo de extraordinario ha debido ocurrir durante su permanencia en dichos pueblos, puesto que ayer vimos y oimos desde esta ermita de San Cristóbal disparar como unos cuarenta cañonazos en direccion que no pudimos averiguar por oponerse á ello el monte de Santa Bárbara. A juzgar por el ruido de la detonacion, las piezas en ejercicio debian ser de á diez. Por la posicion en que estaba colocada la batería, que ya conozco de antemano, deduzco que los proyectiles iban encaminados al pueblo de Artazu. Hoy se ha oido tambien fuego de fusilería muy nutrido en la misma direccion, el cual tal vez proceda de nuestra avanzada de la ermita de San Marcial, que se habia tiroteado con las guerrillas destacadas del mismo pueblo de Artazu.

Los trabajos de fortificacion van muy adelantados en los tres puntos principales que defienden esta formidable posicion. El fuerte de la ermita está ya cerrado, con un magnífico parapeto, abierto un profundo foso, terminados los emplazamientos para las piezas y á punto de concluirse las caponeras que defienden los fosos por alguno de sus flancos. No están tan adelantados los fuertes de Fajardo, ó de Montaru ó de Cáceres, pero tal vez las obras no se prolonguen mas allá del 20 del actual. Para ganar tiempo se ha emprendido hoy la construccion de una carretera desde Urenga por la cual han de subirse las piezas de gran calibre que nos han de hacer dueños de 12 ó 14 pueblos sin comprometer la vida de uno solo de nuestros soldados. Esto tendrá además la ventaja de obligar á esos pueblos, hoy rebeldes, á que suministren víveres á este ejército so pena de sufrir las consecuencias del fuego de nuestros cañones.

Probablemente abandonaré mañana este campamento, donde la vida me hubiera sido imposible sin la acogida franca que en él he tenido y las delicadas atenciones que debo á todos sin excepcion, pero especialmente al general Primo de Rivera y á otros varios oficiales generales, jefes y oficiales, así del ejército como de la administracion y la sanidad, á quienes no puedo mostrar mi gratitud de otra manera sino ofreciéndoles volver pronto á visitarles para presenciar la inauguracion de la artillería de grueso calibre sobre Estella ó sobre cualquier otra de las poblaciones que sin moverse de aquí dominamos.

Vuestro afectísimo amigo y compañero.—*M. Araus.*

P. S.—Al hacer la descubierta las fuerzas del reducto de Cáceres, han encontrado junto á una chica ...

DROGUERIA Y FARMACIA

DE

A. DEMARCHI H.NOS Y C.A

Calle del Cerrito, núms. 239, 241 y 243

DESINFECTANTES
Y PRESERVATIVOS CONTRA LAS EPIDEMIAS

Para la toileta y los baños

Jabon fenicado; Vinagre fenicado; Conde's desinfecting Fluid; Permanganato; Potasa; etc.

Para los cuartos

Perfumacion con vinagre fenicado.

Para los patios, galpones, depósitos, etc.

Acido fénico ó Polvos desinfectantes ó Cloruro de cal.

Para las cajas de basura, escupideras, etc.

Aspersion con Licor desinfectante al Acido fénico y Sulfato de fierro ó con Polvo desinfectante ó con Licor Labarraque.

Para las letrinas

Acido fénico con Sulfato de hierro ó Cloruro de cal.

LETRAS DE CAMBIO SOBRE ITALIA Y SUIZA

XVIII-3*

AL PUEBLO

Hispano-Americano!

CUIDADO

Tengo el honor de anunciar el hecho de que as Píldoras y el Unguento Holloway no se elaboran ni venden en ninguna parte de los Estados Unidos.

Las cajas y los botes de dichas medicinas llevan invariablemente el sello del gobierno británico, en el que aparecen grabadas las palabras: «Holloway's Pills and Ointment, London.»

Ha llegado á ser necesario el dar publicidad á estos hechos, porque la «Compañía Química de Nueva York», que jamás pagaba sus deudas, habiendo adquirido mala reputacion, gira hoy bajo la nueva razon social de «Holloway y C.ª»; pero aun así nadie quiere comprarles directamente sus preparaciones, de suerte que estos sugetos verifican todas sus ventas actuales por conducto de los Sres. Henry y C.ª, de Nueva York.

Vendo mis Píldoras y Unguento cuando el importe del pedido asciende á lbs. est. 20, á razon de 8s. 6d., 22s., y 34s. la docena de cajas y botes; debiendo remitírseme anticipadamente el valor de mi factura.

Publicaré al pié de mis anuncios los nombres de los boticarios y demás vendedores de mis verdaderos remedios, con tal que aquellos me expresen el deseo de que así lo haga.

Tomás Holloway.

de Abril de 1871,
Oxford Street, Lóndres, W. C.

MEDALLA DE HONOR

ACEITE DE HIGADO DE BACALAO DESINFECTADO

FERRUGINOSO, BLANCO Y MORENO DE CHEVRIER

Caballero de la Legion de Honor, oficial del Medjidie y comendador de la órden de Isabel la Católica.

El aceite Chevrier está aromatizado por medio de sustancias balsámicas que aumentan mucho sus propiedades terapéuticas y le hacen agradable al tomarlo.

El señor Chevrier ha completado su descubrimiento juntando el *yoduro de hierro* á su aceite hígado de bacalao. Este aceite de hígado de bacalao, ferruginoso tiene todas las propiedades del aceite y del hierro, se digiere fácilmente y no da nunca constipacion.

Todas las celebridades medicales lo prefieren á los demas preparativos ferruginosos. Conviene en todas las enfermedades donde el hierro es empleado: Tisis, Pulmonías, Bronquitis, Raquitismo, Escrófulas, Herpes, Gota, Reumatismo, Dispepsia, Convalecencias, dificiles y Debilidad de constitucion.

DEPOSITO: FARMACIA CHEVRIER
Faubourg Montmartre, 21. Paris

En la misma farmácia, se hallan el Vinot Elixir de Coca escelentes preparaciones tónicas. — Las Granulas de Bismuth compuestas contra las diarreas, males de estomago.

Papeles finos

DE OFICIO

SENCILLO Y DOBLE FORMATO

DE COLORES

PARA CARTELES Y CARÁTULAS

Se encuentran en venta en esta imprenta.

A LOS PROPIETARIOS

DE

«IGUALDAD»

Hallándose el fundador del pueblo y Colonia «Igualdad», D. Pablo Diaz, en este punto haciendo delinear dicho pueblo y colonia, se previene á los señores propietarios de terrenos en aquella localidad que hasta los 30 dias de publicado el presente aviso se entregarán los terrenos vendidos por la empresa que abajo suscribe, los cuales serán entregados por el ingeniero D. Cassio d'A. Faraña ó en su ausencia por el que lo represente en aquel punto.

Los señores que quieran recibirse de sus terrenos, pueden ocurrir á la agencia de las Mensagerías Orientales, de donde partirán diligencias para Casupá Chico, posta de Salgueiro, los dias 3, 12, 19 y 27.

En esta posta hay posada y fonda como así mismo vehículos para ser conducidos hasta el pueblo mencionado.

Con el bien entendido que, la entrega de los terrenos se hará á aquellas personas que hayan cancelado el importe de su compra ó tengan convenio hecho particularmente con la empresa.

n8-15 *La Mercantil.*

Dentistas

Doctor Muridge y C.ª

25 de Mayo, 230

(frente á la Confitería Oriental)

xix-3ªpáj

RICARDO LACUEVA

SE MUDÓ

A LA CALLE DE ZAVALA, N.º 32

FRENTE Á LA BOLSA

n3-1mes

GOTA-REUMATISMOS

GRAGEAS ACÉTICAS DE COLCHICO DE LAURENT

Remedio por excelencia contra la Gota y los Reumatismos, aprobado por los mejores médicos; su accion es tan segura contra estas enfermedades como el sulfato de quinina contra las fiebres.

Depósito general en *Paris*, en la casa de Labelonye y C.ª, farmacéuticos, calle de Aboukir, 99. — En *Montevideo*, A. Demarchi hermanos y C.ª; — Ventura Garaicoechea, Sarandí, 237; Baudy, botica del Leon de Oro; — Las-Cases, Sarandí, 166.

TINTA

DE IMPRENTA

AMERICANA Y FRANCESA

ENVASES DE MADERA Y FIERRO,

DE 25 HASTA 100 LIBRAS

Se vende en esta imprenta á 30 centésimos libra y por mayor con reduccion de precio

---

Banco Comercial

Se invita á los señores accionistas de este establecimiento para la reunion general semestral ordinaria, que en cumplimiento del artículo 9.º de sus Estatutos tendrá lugar el juéves 15 del corriente, á la una de la tarde, en el salon del Banco.

Montevideo, 1 de Abril de 1875.

a6-3 *El Secretario.*

GRAN REBAJA

COKE

PARA LAS FAMILIAS

Desde el 15 del corriente á 14 $ la tonelada á domicilio, y á 12 $ la tonelada entregado en la Usina del Gas.

AL CONTADO

Pedidos se reciben en el escritorio del Gas, calle Treinta y Tres, n. 75, y en la Usina del Gas, calle Florida, n. 224.

m.10-1mes

PANADERIA

IBÉRICA

DE

FRANCISCO S. BASTOS

CALLE ORILLAS DEL PLATA N.º 11

MONTEVIDEO

Galleta Numancia	Galleta de agua
Id. dulce	Id. de chocolate
Id. americana	Id. Chuño
Id. dura	Id. Occidente
Id. Vilasecana	Rosquetes bañados

LA INDUSTRIAL

CASA ESPECIAL

DE

MÁQUINAS DE COSER

MÁQUINAS DE COSER

MÁQUINAS

DE COSER

En esta casa hay una fuerte existencia de máquinas sistema Singer reformadas y sin reformar, las que se venderán en depósito ó despachadas al gusto del comprador; hay para familia, sastres, zapateros é imperiales para talabarteros, gran surtido de los sistemas Wilson, Planer, Owe y Grower Baker, grande surtido general de útiles de todas clases como ser, botes, resortes, engrenajes, agujas etc., hilos y sedas de todos colores y para todos trabajos, los precios de estos artículos serán segun y conforme la cantidad que se tome, respeto á composturas, no creo necesario tener que hablar, la casa es bien conocida y la clientela tan numerosa, que creo seria tiempo perdido estenderme mas sobre eso.

El surtido tanto de máquinas como de los demás artículos del ramo es completo: cualquier pedido que se haga será atendido con puntualidad y esmero.

CALLE 18 DE JULIO N.º 89 y 91

LXVII *B. Codina.*

CALESA

POR POCO DINERO

se vende una, chica, lijera y fuerte calesa en perfecto estado, que con muchísima facilidad se descubre.

Ocúrrase á esta imprenta para tratar.

m17-1mes

ALMANAQUE

DE

ESCRITORIO

PARA

1875

Se hallan en venta en esta imprenta.

LA DILIGENCIA

DE

PEDRO DIOGO

que hacia la carrera por el Tala á Treinta y Tres, ahora la hace por Florida á Treinta y Tres en combinacion con el ferro-carril.

Salidas de la capital, los 15 y 30.
Id. de los Treinta y Tres, los 8 y 23.

Agencia, Hotel de Roma, plaza Independencia, núm. 96 y 98.

m16-1mes

A LA HUMANIDAD

DOLIENTE

Las personas que sufren de enfermedades crónicas y deseen ser curadas en poco tiempo ó bien ser desengañadas en el acto, si sus causas son ó no curables, hay un señor que se compromete á curar radicalmente á las personas que despues de su reconocimiento les prometa curarlas: se les dirá franca y categóricamente si sus enfermedades tienen ó no cura radical: dicho señor es recien llegado á esta capital el que puede enseñar mil y tantos documentos con 3 mil y tantas firmas, cuyos documentos justifican la cura radical de mil y tantos enfermos curados en distintos pueblos de campaña de esta República despues de inmensos sacrificios y muchos años de padecimientos, bajo la asistencia de muchos reputados médicos, cuyos enfermos se creian perdidos y sin embargo han sido curados radicalmente por dicho señor.

Su consultorio calle de la Florida núm. 31

m30-1mes

SOCIETA DI MUTUO SOCCORSO

FRA GLI OPERAI ITALIANI

Il sottoscritto per mandato della Commissione Direttiva porta á conoscimento di tutti i soci che la segretaria dal giorno d'oggi resta installata nella nuova sede sociale posta in via Rio Negro, 109.

Montevideo, 3 Aprile 1875.

a3-8 Il segretario, *Rinaldoni Costantino.*

¡GRAN REBAJA!

DE UN 50 p. %

Los cuadernos para lavado, se venden desde hoy en esta imprenta á 50 centésimos los de 50 planillas dobles y 25 centésimos los de 25 planillas dobles.

AVISOS MARÍTIMOS

Para Rosario de Santa Fé

DIRECTAMENTE

VAPOR PAQUETE NACIONAL

«ADELA»

Saldrá en breves dias.
Recibe carga á flete y pasajeros.
Por informes, ocúrrase calle de Zavala, n. 116.

a10-4

H. S. D. G.

EL MAGNIFICO VAPOR PAQUETE ALEMAN

RIO

DE 2,000 TONELADAS

Saldrá de este puerto el dia 23 de Abril para HAMBURGO con escalas en

SANTOS
RIO DE JANEIRO
BAHIA
y LISBOA

Admite carga y pasajeros.
Por mas pormenores, véanse con el ajente Gustav Moeller, calle Misiones, 103.

a9-8

P. S. N. C.

PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

LINEA DE PAQUETES REALES

ENTRE LIVERPOOL Y EL PACIFICO

Gran rebaja de pasajes y fletes

Los vapores de la Compañía son los mayores que vienen á este puerto y no tienen rivales en su marcha ó comodidad para pasageros.

Los siguientes ú otros vapores saldrán de Montevideo en el mes de Abril de 1875:

Para Europa

TOCANDO EN RIO JANEIRO, LISBOA, BURDEOS Y LIVERPOOL

Sorata . . . . ABRIL 11.
Corcovado . . . . 26.
Liguria . . . . MAYO 12.

El «Corcovado» tocará tambien en Bahía y Pernambuco.

Para el Pacífico

Tocando en Punta-Arenas, Coronel, Valparaiso y demás puertos de costumbre, hasta el Callao.

Potosí. . . . . ABRIL 8.
Iberia. . . . . 21.

Boletos de ida y vuelta con 25% descuento válidos por 1 año de 1ª clase. Dinero á flete á precio convencional. Se asegura dinero para todos dichos puertos por cuenta de la compañía y tambien fletes del país para Europa. Todo reclamo sobre carga debe ser hecho por escrito dentro de las 48 horas de la llegada de los vapores.

Agentes *Ferreira Hall y C.ª*
Calle Perez Castellanos, 93, Montevideo.
En Buenos Aires. – Calle Reconquista 63.

IX

COMPAÑIA BRASILERA DE N. A VAPOR

vapor «Itajahy»

Comandante Paes Leme

Es esperado hermoso paquete de Rio Janeiro y escalas el 9 del corriente y saldrá para dicho punto el 10 á las 2 de la tarde, con escalas en

Rio Grande
Santa Catalina
Itajahy
San Francisco
Paranaguá
Iguapé
Cananea
y Santos

Tiene ya el registro abierto para cargar. Recibe carga para Rio Grande, Santa Catalina y las colonias Blumenau y D.ª Francisca.

Encomiendas, pasajeros y dinero á flete en la Agencia hasta las 12 del dia 10—calle Misiones, 106 y 108.

a2-8

COMPAÑIA BRASILERA DE N. A VAPOR

Vapor «JAURÚ»

Comandante Castro e Silva

Saldrá ese paquete para Corumbá el dia 12 del que rije, á las 4 de la tarde, con escalas en

Buenos Aires
Rosario
Paraná
La Paz
Corrientes
Cerrito
Humaitá
y Asuncion

Recibe carga para Corumbá hasta el 10 y para los demás puntos hasta el 11.

Encomiendas, pasajeros, y dinero á flete, en la Agencia, hasta el dia de la salida.

Agencia, calle de Misiones, 106 y 108.

a2-9

R. P. F.

ROCCO PIAGGIO ET FIGLI

Servicio á vapor entre Italia y Rio de la Plata

Saldrá el 12 de Abril próximo el vapor italiano

COLOMBIA

DE 3,000 TONELADAS

CAPITAN FRANCISCO MERLANI

PARA RIO JANEIRO
GIBRALTAR
MARSELLA
GENOVA
Y NAPOLES

Por mercaderías y pasajes, ocúrrase al señor corredor marítimo C. R. Horne, ó á los ajentes A. Piaggio y C.ª, calle Piedras, 152.

m24-17

REAL COMPAÑIA BRITANICA

DE PAQUETES A VAPOR

SALIDAS FIJAS DE ESTE PUERTO

LOS DIAS 2 Y 16 DE CADA MES

El vapor «BOYNE»

COMANDANTE REEKS

Saldrá el dia 16 de Abril, á las 5 de la tarde, admitiendo pasajeros, carga y dinero á flete para RIO JANEIRO, BAHIA, PERNAMBUCO, SAN VICENTE, LISBOA y SOUTHAMPTON.

Tambien se reciben pasajeros para PARÁ, SAINT THOMAS y NEW-YORK, los cuales serán trasbordados en Rio Janeiro libre de gastos á uno de los vapores americanos en combinacion con los de la Compañía Real, el cual deberá salir de este último puerto el 25 de Abril.

Se admiten igualmente pasageros para CHERBURGO y HAVRE via SOUTHAMPTON.

El vapor «TIBER»

COMANDANTE A. GILES

Saldrá el 2 de Mayo haciendo solo las escalas de RIO JANEIRO, SAN VICENTE, LISBOA, SOUTHAMPTON y AMBERES, y tomando pasajeros para CHERBURGO y HAVRE, via Southampton.

...

Para mas informes y para tratar, ocúrrase á

Agente,
Calle de las Piedras núm. 124a Montevideo.
Chas. Wm. Benn et C.ª, 25 de Mayo, 18, Buenos Aires.
Lewis Joel, Cónsul de S. M. B., Rosario.

XXXI

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

Línea mensual de Nápoles á Buenos Aires

EL VAPOR FRANCÉS

LA FRANCE

De 4,000 toneladas — Capitan Roland.

Saldrá el 30 de Abril de 1875, sin tocar en Rio Janeiro, para Barcelona, Marsella, Génova y Nápoles.

...

XXXV

BANCO

ALEMAN-BELGA

DEL RIO DE LA PLATA

Calle de los Treinta y Tres, n. 188

Montevideo, Abril 1.º de 1875.

BANCO DE LONDRES

Y RIO DE LA PLATA.

Montevideo, Abril 1.º de 1875.

P. S. Whitton, Gerente.

BANCO MERCANTIL

DEL RIO DE LA PLATA

EN CUENTAS CORRIENTES Y DEPÓSITOS Á LA VISTA ..... á 1 p.% anual

DEPÓSITOS Á PLAZOS FIJOS

á 3 meses ..... á 4 p.% anual

DEPÓSITOS Á RETIRAR CON

15 dias de aviso ..... á 4 p.% anual

DESCUENTOS

Letras á conformes, y se hacen adelantos sobre garantías á su satisfaccion.

LETRAS DE CAMBIO Y LETRAS DE CRÉDITO

Compran y dan sobre Buenos Aires, Lóndres, Escocia, Irlanda, Paris, Burdeos, Amberes, Génova, España y Nueva York. II

CUPÉ

Con arreos ó sin ellos

SE VENDE UNO

en perfecto estado, aparente para médico,

Á PRECIO ACOMODADO

En esta imprenta informarán.

mi7-1mo

COLEGIO

DE LA

Congregacion Alemana

CALLE DEL PARANÁ, NÚM. 141.

En la primera quincena del presente mes de Abril se abren nuevos cursos y se admiten nuevos alumnos.

SCHULE

der Deutschen Gemeinde.

Deutschen Eltern die ergebene Anzeige, dass in der ersten Haelfte des April eine neue Aufnahme von Kindern statfindet. a2-8

LA



VELOUTINE

ES UN

POLVO DE ARROZ

Especial preparado con BISMUTO; por consiguiente su accion es saludable sobre la piel.

ES ADHERENTE y absolutamente INVISIBLE; así que, comunica á la piel una hermosura y un aspecto aterciopelado naturales.

Precio de la Caja con borla 5 fr., en casa de Ch. FAY, 9, rue de la Paix, en Paris.

Depósito en Montevideo, Buenos-Ayres, Rosario: A. DEMARCHI hermanos y C.ª

COLEGIO

DE S. FRANCISCO

Este establecimiento, sito en la calle de Mercedes n. 351, se halla dirijido en la actualidad por el infrascripto, y se enseña en él:

Lectura; Caligrafía; Moral religiosa y social; Doctrina cristiana; Gramática; Aritmética; Cálculo mercantil; Geometría elemental; Geografía de la República, universal y astronómica; Catecismo constitucional; Historia universal y Patria en particular; y como clases especiales, idioma francés, inglés, italiano, teneduría de libros por partida doble y sencilla, poligrafía, dibujo, matemáticas, música, canto y esgrima.

Se admiten pupilos, médio-pupilos y externos á precios módicos.

a3-15 — *Manuel Gomez Diaz* (Director).

OJO - OJO

A TODOS INTERESA

A los padres de familia, á los mercachifles y á todos los que quieran comprar CALZADO BARATO, prevenimos que hay un gran surtido para hombres, señoras y niños, que se venderán UN 25 POR CIENTO MENOS que el precio que antes se vendia, por tener que ausentarse del país el dueño de la acreditada zapatería del MORTERO DORADO, calle 25 de Mayo, num. 423, entre las calles Cerro y Juncal.

Acudan pronto, seguros que saldrán satisfechos por la extraordinaria baratura y la superior calidad del calzado.—*Pedro Etchebarry.*

NUEVO TEMPLO

DEL REDUCTO

Se venden algunos solares con frente á la plaza del Nuevo Templo del Reducto. Por mas informes ocurrir á la calle Rincon núm. 60. a2-15

Almanaques

DE

EL SIGLO

PARA 1875

Desde HOY se venden

con las leyes de papel sellado y Patentes.

LA SALUD DE LOS NIÑOS

TRES MEDALLAS

CONFITES VERMIFUGOS DE COLMET

(A LA SANTONINE PURE)

Solos premiados con medallas de oro y de plata en las Esposiciones de Paris.

Esos Confites Vermífugos, de un gusto muy agradable, y de un aspecto seductor, representan el remedio el mas seguro, y el mas empleado contra las afecciones verminosas tan peligrosas para los niños.

Depósito: *Paris*, farmacia COLMET, r. du Temple, 26. *Montevideo*, A. DEMARCHI h.nos y C.ª; V. GARAICOECHEA.

LETRAS

por cualquier cantidad sobre Bayonne, Pau, Oloron, Orthez, Mauleon, Tarbes y otras ciudades del mediodía de la Francia.

Se dan en el escritorio de Duguerre y C.ª, calle del Rincon, núm. 49.

¡Gran rebaja!

Las libretas para cobro de alquileres, que se vendian en esta imprenta á 8, desde la fecha se venden á 60 centésimos.

BARRACA SOLIS

DE MUÑOZ Y MELIAN

CALLE DE ITUZAINGÓ, ESQUINA 25 DE AGOSTO

CARBON DE PIEDRA para cocina.—CARBON DE LUZ para estufas.—ARBONILLA para caleras, hornos de ladrillos y fundiciones.

SAL DE CADIZ

Se manda á domicilio á precios módicos.

AGUA DE JANINA

DEL DOCTOR A. IBOS

PARA

DAR COLOR AL CABELLO

y mantener la higiene del cuero cabelludo

EL AGUA DE JANINA es untuosa, anodina é higiénica. Dá al cabello una tinta perfectamente natural, le mantiene suave, brillante y dócil á adaptarse á toda clase de peinados. Muy al contrario de todas las demás tinturas, su accion es absolutamente anodina, puesto que no entra en su composicion producto alguno ni tóxico ni irritante.

Su empleo habitual, además de las ventajas especiales que ofrece como tintura para el pelo, impide la produccion de películas y las destruye, así como tambien las erupciones herpéticas del cuero cabelludo, etc., conservando dicho cuero cabelludo en un estado perfectamente normal de limpieza absoluta.

Depósito en Buenos-Ayres, Rosario y Montevideo, A. DEMARCHI Herm.os y C.ª

Banco Comercial

Desde la fecha y hasta nuevo aviso que se fijará como de costumbre en el despacho del Banco, los intereses á cargo del Banco por Saldos acreedores en cuenta corriente serán de tres por ciento al año.

Montevideo Abril 5 de 1875

a6-15

OBRAS SON AMORES

Y NO BUENAS RAZONES



MÁQUINAS

DE COSER

Habiendo introducido mejoras en este establecimiento y puesto en estado de vender máquinas á todo precio, avisamos al público que recibimos directa y mensualmente partidas de todos los sistemas como para satisfacer los deseos de los marchantes así como de Singer legítimas y principalmente perfeccionadas que completamente vencen á las de Singer sea por su perfecta construccion, solidez, suavidad, perfeccion en las costuras de las mas gruesas hasta las mas finas, es decir que hasta el mas pequeño tornillo es aventajado.

Hay de brazo perfeccionadas para zapateros que pueden coser una caña de bota de una sola vez, lo que no deja de ser una gran ventaja para los aparadores, por tener el brazo mas largo, el bote mas grande y la máquina perfecta por fuerza y sencillez que no se le pueden comparar las otras que hayamos visto hasta ahora.

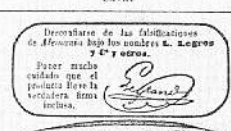
El taller de esta casa continúa siempre trabajando en composturas bajo la misma direccion como de dos años á esta parte de B. C.

CALLE DEL RINCON, 278 y 280

LXVIII

Desconfiarse de las falsificaciones de Alemania bajo los nombres L. Legros y C.ª y otros.

Poner mucho cuidado que el producto lleve la verdadera firma inclusa.





Depósitos en *Montevideo*: A. DEMARCHI Hermanos y C.ª; — BELGRANO Hermanos.

Almanaque

DEL SIGLO

PARA 1875

Está en venta la 3.ª edicion de este popular almanaque, corregida y variada la mayor parte de la seccion recreativa.

Continúa vendiéndose á 6$ la gruesa, 6 reales la docena y á 10 centésimos uno.

ITINERARIOS DE MENSAGERIAS Y DILIJENCIAS

Mensagerias Orientales

CALLE URUGUAY, ESQUINA FLORIDA

ITINERARIO DE INVIERNO

Desde el 1.º de Abril de 1875

Para **San José**, por Santa Lucía, los dias 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27 y 29.

Para **Perongos, Chamizo y San Gregorio**, por Santa Lucía, San José, los dias 3, 7, 13, 17, 23 y 27.

Para **Mercedes, Guayeurú y Perdido** por Santa Lucía y San José, los dias 5, 15 y 25.

Para **Colonia y Rosario**, por Santa Lucía, San José y Colonia Suiza, los dias 1, 6, 11, 16, 21, y 26.

Para **Tacuarembó**, por Durazno, los dias 2, 5, 7, 10, 12, 15, 17, 20, 22, 25, 27 y 30.

Para **Rivera y Santa Ana**, por Durazno y Tacuarembó, los dias 10, 20 y 30.

Para **Treinta y Tres**, por Cebollatí y Polanco, los dias 3, 17, 19 y 27.

Para **Cerro-Largo y Artigas**, por Casupá, Illescas, y Pablo Páez, los dias 1, 3, 5, 8, 11, 14, 16, 19, 21, 24, 26 y 29.

Para **Rocha**, por Maldonado y San Cárlos, los dias 2, 4, 6, 8, 12, 14, 16, 18, 22, 24, 26 y 28.

Para **Santa Victoria**, por Rocha, los dias 4, 14 y 24.

Para **Minas**, por Pando, Solis Chico y Solis Grande, los dias 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27 y 28.

Para **San Ramon**, por Canelones, los dias 1, 6, 10, 14, 18, 22, 26 y 30.

Para **Paso de la Cruz del Yí**, por Florida, La Cruz, Sarandí, Polanco, Santa Clara, Manzavillagra y Paso Tranquera, 4, 12, 20 y 27.

Para **Cuñapirú**, por Melo, Cerrillos, Malvacino, Corrales, Caraguatá, Cerros Blancos y Yaguarí, los dias 8, 19 y 29.

Para **Paysandú**, por el Durazno, 6, 16 y 26.

NOTA.—[illegible]

Tomás Vidal, Gerente.

Mensagerias Comerciales

CALLE URUGUAY, NÚM. 8

ITINERARIO GENERAL DE VERANO

Desde el 15 de Noviembre de 1874.

Para **San José**, por Santa Lucía, todos los dias.

Para el **Rosario**, por Santa Lucía, San José, y Colonia Suiza los dias 1, 3, 4, 7, 8, 11, 12, 15, 19, 20, 23, 24, 27, 28 y fin de mes.

Para **Mercedes**, por Santa Lucía, San José, Guay Curé y Laya, los dias 3, 8, 13, 18, 23, y 28.

Para **Perongos**, por Isla Mala, Oribós de Castillo y Camino de la Cuchilla, los dias 7, 15, 23 y fin de mes.

Para **Perongos**, por el Durazno, todos los dias.

Para **Tacuarembó**, por Polanco del Yí, [illegible]

Para **Pelotas del Río Negro**, [illegible]

Para **Mansavillagra**, [illegible]

Para **Cuñapirú**, [illegible]

Para el **Sauce**, [illegible]

Para el **Tala**, [illegible]

Para **Treinta y Tres** y Artigas por el Tala, los dias 15 y 29.

Para **Paysandú**, por Durazno, Juan Fernandez, José Piquet y Paso de Quinteros, los dias 6, 16 y 26.

Dilijencias particulares

Para **Maldonado y San Cárlos**, agencia calle 18 de Julio, N. 2.—Salidas de la capital, los dias 1, 7, 13, 19 y 25.

Para la **Florida** de Juan Chavo la Esperanza sale los lunes, miércoles y viernes y regresa los dias siguientes mártes, juéves y sábado. Ajencia, 18 Julio, 2.

Para **Minas**, los dias 1, 7, 13, 19 y 27.

Para **Maldonado y San Cárlos**, los dias 5, 13, 21 y 28, sale de la Confitería del Plata, calle 18 de Julio, núm. 157.

Para **Pando**—Horas de salida: todos los dias á las 5 y 8 de la mañana y á las 2 de la tarde.

Regreso: A las 5 de la mañana y á las 2 y 4 de la tarde.

En combinacion con el tren-way de la Union por la calle 18 de Julio.

Ajencia, confitería, 18 de Julio. VIII

GRAN RIFA

EN LA CASA

A. BOUSQUET Y C.ª

CALLE 25 DE MAYO, 260

CON PERMISO DE LA AUTORIDAD

El primero de Mayo se abrirá una gran rifa en la dicha casa, asegurando al público que todos los lotes premiados serán de gusto, de valor, y todos de utilidad, desde el premio mas inferior hasta el mas valioso.

El surtido conocido de la dicha casa, su reputacion, bastan para asegurarle el gusto de los artículos y la lealtad con que la rifa se efectuará.

Habrá una exposicion pública, entrada libre, de todos los artículos premiados, en la dicha casa, desde el 25 de Abril corriente hasta el 1.º de Mayo, dia de la apertura de la rifa, desde las 7 hasta las 10 de la noche.

La autoridad ha nombrado una comision interventora para esta rifa.

Oportunamente haremos conocer la lista de los artículos premiados.

a6-22

ACEITE
DE HIGADO DE BACALAO

IODO-FERRUGINOSO

CON QUINA

Y CON CORTEZAS DE NARANJAS AMARGAS

del Dr. DUCOUX, 15, *Galeria de Orléans (Palacio Real), Paris.*

Este medicamento es muy fácil de tomar, sin mal gusto, y de un olor agradable. Posee por su composicion todas las cualidades que permite reemplazar con ventaja la serie de medicamentos, tales como *píldoras ferruginosas, vino de quina, aceite de hígado de bacalao, jarabe de cortezas de naranja amarga*, empleados para combatir la *anemia*, la *clorosis*, las *enfermedades del pecho, bronquitis, resfriados, catarros, tisis, diátesis estrumosa, escrofulosa*, etc., etc.

En vista de su empleo fácil, de su accion múltiple y segura, y de economía para los enfermos, los médicos lo recetan con preferencia á todos los medicamentos similares.

Depósito en *Montevideo*: A. DEMARCHI h.nos y C.ª; — V. GARAICOECHEA.



XVII

Diploma de Mérito. — Esposicion de Viena, 1873.

POLVOS Y PASTILLAS

Americanas del D.r PATERSON, *de Nueva-York.*

Tónicas, estomacales, digestivas, anti-nerviosas.

Unicas Pastillas digestivas premiadas en la Esposicion de Viena.

Gozan de una fama universal como remedio pronto y seguro contra *los dolores de estómago, la falta de apetito, las acedías, las digestiones penosas, la dispepsia, las gastritis, las enfermedades de los intestinos*, etc. (Extractos de artículos publicados por los periódicos médicos: la *Lanceta de Londres*, el *Escalpelo* de Bruselas, la *Gaceta de los Hospitales*, la *Abeja médica*, la *Union médica*, la *Revista terapéutica*, el *Correo médico*, etc. de Paris.)

Instruccion detallada, en todas lenguas. — Exíjase sobre cada pastilla y cada paquete de polvos, el nombre de PATERSON, y sobre cada caja la firma de FAYARD, propietario esclusivo.—Depósitos de las verdaderas Pastillas ó Polvos de PATERSON, e del vino de BELLINI. — *Paris*, calle de la Feuillade, n.º 7.—*Lyon*, calle del Hôtel-de-Ville, n.º 9.—*Londres*, farmacia WILCOX y C.ª, Oxford Street, n.º 336; — *Nueva-York*, farmacia FOUGERA, Brodway; — *Rio-de-Janeiro*, farmacia GELLEY, calle de los Hospicios, n.º 35, y farmacia DUPONCHELLE y C.ª, calle de San Pedro, n.º 102; — *Carácas*, farmacia G. STURUP y C.ª; — *Buenos-Ayres*, farmacias de A. DEMARCHI Hermanos y C.ª; — ZINERONI y C.ª; — *Rosario* y *Montevideo*, A. DEMARCHI Hermanos y C.ª, y en todas las principales oficinas de farmacias de *Europa* y de las *Américas*.

NOTA. — Para evitar las fraudes sin efecto y frecuentemente peligrosas, debe rehusarse toda cajita que no lleve **el sello oficial del gobierno francès.**



!!!FALSIFICACION!!!

De algunos años á esta parte, la América se vá infestada de ATREVIDAS FALSIFICACIONES de las PILDORAS DEHAUT, que hacen creer al público engañado que este escelente PURGATIVO ha perdido las propiedades que antes le distinguian. Para tranquilizar al público, el doctor DEHAUT declara que hace ya mas de dos años que ha cambiado el color de sus PILDORAS LEGITIMAS. Hoy en dia ya no son amarillas como eran antes, sino que son perfectamente blancas y no tienen sabor alguno. Así pues, por perfecta que sea la imitacion de la caja, de los sellos y de todos los demás caractéres esteriores, deben rehusarse como **falsas** todas las píldoras que sean **azucaradas, amarillas**, que no sean perfectamente **redondas y lisas** y en las que el sello DEHAUT A PARIS, que vá estampado sobre cada píldora, esté **borroso**. Los productos falsificados son peligrosos, y no hay realmente mas que las LEGITIMAS PILDORAS DEHAUT que permitan al paciente, no solo emplear sin inconveniente alguno el método purgativo en dósis repetidas, sino tambien el simultanear con esta medicacion una alimentacion fortificante y reparadora, propiedades especiales que hacen que estas Píldoras sean el remedio por escelencia de todas las afecciones crónicas.

Para no ser engañado, los pedidos deben hacerse á los importadores cuyos nombres van á continuacion, que se han comprometido á no vender PILDORAS DEHAUT FALSIFICADAS.

Buenos-Ayres Rosario y Montevideo, A. DEMARCHI Hermanos y C.ª

GIROS

A CORTO PLAZO

SE CONTINUAN DANDO EN EL ESCRITORIO DE

MORILLO Y GOZALBO

Sobre varias ciudades y pueblos de Francia, España y Portugal

Calle de Misiones, 162 y 164 — VII

LA ALIANZA

COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS

CONTRA INCENDIOS

CAPITAL

Cinco millones libras esterlinas

AJENTE EN MONTEVIDEO

GLOVER BARGE Y C.ª

Núm. 25 — Calle del Rincon — Núm. 25

LXIII

PAPEL DE DIARIOS

PARA ENVOLVER

A 2 ps. la arroba

SE VENDE EN ESTA IMPRENTA

Ferro-carril Central

DEL URUGUAY

Se invita á los propietarios de terrenos, que deseen que se establezcan estaciones en contacto con sus propiedades, para que se presenten directamente al Sr. Presidente del Directorio, á fin de convenir en las condiciones de arreglo que sean mutuamente provechosas.—*El Secretario.* IX





PASTILLAS DIGESTIVAS fabricadas en Vichy con las Sales extraidas de las Fuentes. Son de un sabor agradable y de un efecto seguro contra las acedías y digestiones difíciles.

SALES DE VICHY PARA BAÑOS. Un rollo para un Baño, para las personas que no pueden ir á Vichy.

Para evitar las falsificaciones, exíjase sobre todos los Productos la marca del SELLO DEL ESTADO FRANCES

Los productos arriba mencionados se encuentran en *Rosario*, A. DEMARCHI hermanos y C.ª, agentes generales de la C.ª — 2

PAPEL

FORMATO DEL SIGLO

Se vende en esta imprenta

Últimas novedades

MÚSICA, PIANOS Y ARMONIUMS

DE BERNAREGGI Y CALVO

ITUZAINGÓ, 106 Y 108 (ENTRE RINCON Y 25 DE MAYO)

En este establecimiento se halla de venta un escelente surtido de piezas para piano, piano y canto etc., últimamente publicadas en Paris y que han llamado poderosamente la atencion en todos los centros artísticos de Europa. Entre ellas se hallan las obras póstumas de Gottschalk, publicadas recientemente segun los manuscritos originales que poseía la familia del distinguido pianista americano; *Gallia*, de Gounod; as obras completas de Mendelssohn y Chopin en ediciones baratas y elegantes; las últimas óperas de Offenbach y Lecocq: *Bagatelle, Madame l'Archiduc, Girofle-Girofla, les Prés St. Gervais, la Fille de madame Angot, les Cent Vierges*, etc.; óperas completas para piano, á 2 y á 4 manos, sumamente baratas, etc.

Ituzaingó, 106 y 108 (entre Rincon y 25 de Mayo). LXIV

COÑAC

HENNESSY

DE

*, **, *** estrellas y V. O. (muy viejo)

VINOS DE SANDEMAN y C.ª

Oporto, Jerez, etc., - embotellado y en barriles

Champagne de Ayala et C.ª

CHATEAU D'AY

Como garantía de su legitimidad, cada etiqueta lleva el nombre de los

Unicos ajentes en el Rio de la Plata, JORGE BROWNELLY C.ª calle Rincon, 61. XV

SE DESEA ALQUILAR

UNA CASA EN LA CIUDAD VIEJA

Que tenga de 7 á 8 habitaciones. Dirijirse á esta imprenta

TABLAS
DE REDUCCION

DE KILOGRAMOS Á LIBRAS

I DE MONEDAS ESTRANJERAS Á MONEDA NACIONAL

Se venden en esta imprenta

CURACIONES.

PLUS DE COPAHU — El Jarabe de citrato de hierro del D.r CHABLE de Paris es el único que cura con seguridad las *Gonorreas, Relajaciones y Debilidades* del canal, las *pérdidas y flores blancas* de las mujeres (ver la noticia).—A *Paris*, D.r CHABLE calle Vivienne, 36.

DEPURATIF DU SANG — 50,000 curas de empeines, afecciones cutáneas, úlceras y enfermedades secretas, acritudes y humores de la sangre, prueban bastante bien que su JARABE DEPURATIVO VEGETAL (sin mercurio), y sus BAÑOS MINERALES son los únicos medicamentos que curan radicalmente estas afecciones.

Montevideo, A. DEMARCHI Hermanos y C.ª

Ferro-carril Central del Uruguay

ITINERARIO DE INVIERNO

REGIRÁ DESDE EL 1.º DE ABRIL DE 1875

SALIDAS	1.ª Salida	2.ª Sal.	3.ª Sal.	4.ª Sal.	5.ª Sal.
Montevideo	7.00	10.30	1.50	4.30	5.30
Bella-Vista	7.05	10.35	1.55	4.35	5.35
Yatay	7.13	10.43	2.03	4.43	5.43
Colon	7.23	10.53	2.13	4.53	5.53
Independencia	7.37	11.07	2.26	5.07	6.07
Piedras	7.47	11.17	2.41	5.22	6.22
Progreso	8.10	11.40	3.00	5.40	
Joaquin Suarez	8.30	12.00	3.25	6.00	
Canelones	8.47	12.17	3.45	6.47	
Santa Lucía	ll. 9.20 / s. 9.30	11.50	4.30	6.50	
25 de Agosto	9.39	1.00		7.00	
Isla Mala	10.37				
Florida	ll. 11.15 / s. 11.30				
La Cruz	12.15				
Sarandí Grande	ll. 1.05 / s. 1.15				
Durazno	2.45				

REGRESO	1.ª Sal.	2.ª Reg.	3.ª Reg.	4.ª Reg.	5.ª Reg.
Durazno	11.30				
Sarandí Grande	[illegible]				
La Cruz	[illegible]				
Florida	[illegible]				
Isla Mala	[illegible]				
25 de Agosto	6.40	10.10	1.30		
Santa Lucía	[illegible]				
Canelones	7.25	10.55	2.15	5.40	
Joaquin Suarez	7.46	11.16	2.36	x	
Progreso	8.10	11.40	3.00	6.00 / 6.25	
Las Piedras	8.26	11.56	3.16	6.41	7.11
Independencia	8.38	12.08	3.28	6.53	7.23
Colon	8.48	12.18	3.38	7.03	7.33
Yatay	8.59	12.29	3.49	7.14	7.44
Bella-Vista	9.05	12.35	3.55	7.20	7.50
Montevideo	9.10	12.40	4.00	7.25	8.05

LXV

PRODUCTOS ESPECIALES RECOMENDADOS

de

VIOLET

PERFUMISTA PRIVILEGIADO

PARIS — Rue Saint-Denis, 225 (ancien 317) — PARIS

AVISO ESENCIAL

Los Jabones de tocador de la casa VIOLET son los únicos que neutralizados por el ácido carbónico no contienen álcali cáustico en estado libre, y que son por consiguiente completamente inofensivos para la piel y las membranas mucosas; son detersivos, untuosos, suavizantes y perfectamente apropiados para los usos higiénicos del tocador, de la Barba y de los Baños.

PRIVILEGIO ESCLUSIVO DE INVENCION (s. g. d. g.) — *Actas de la Academia de Ciencias.*

JABON REAL DE THRIDACE

El único recomendado por las Celebridades médicas para la Higiene y la belleza de la Piel.

CREMA DE BELLEZA — Con base de glicerina y de bismuto. *Hermosura, Juventud, Brillo de la tez.*

POLVOS DE LIRIO DE CACHEMIRA — Invisibles y adherentes. *Blancura, Aterciopelado, Hermosura de la piel.*

BALSAMO DE VIOLETAS — Pomada fundente nutritiva. *Conservacion y Embellecimiento del pelo.*

AGUA DE TOCADOR VIOLET — *Para suavizar, entonar y refrescar la piel.*

CREMA FRIA ESPUMOSA — (Secreto de belleza) *Para refrescar el tejido dermal.*

EMULSINA — Con glicerina y leche de almendras. *Belleza, Delicadeza, Blancura de las manos.*

ACIDULO DE VIOLETAS — Baño de flores refrescante.

GLICEROLADO DE ROSAS DE PROVINS — Locion higiénica, tónica, refrescante para los cuidados íntimos del tocador de las Señoras.

TRIPLES ESTRACTOS DE OLORES — Perfumes concentrados para el pañuelo. Ra. de Humilium. — Brisa de Violetas. Jockey Club. — Flores de Francia. — Brisa de Mayo.

CREMA POMPADOUR — Cosmético histórico. *Para evitar las arrugas y refrescar el rostro.*

AGUA Y POLVO DENTIFRICIOS — *Para los cuidados de la boca y del esmalte dentario.*

PASTILLAS AMBROSIACAS — De Mastic de Chio. *Higiene, Frescura, Suavidad del aliento.*

GLICERINAS PERFUMADAS — *Indispensables para conservar la salud, la belleza, la hermosura de la piel.*

SAQUILLOS Y SULTANAS — Para el lienzo y el pañuelo. *Perfumes orientales para las habitaciones.*

CAJA DE JUVENTUD — Cofrecito misterioso. *Que contiene Talismanes secretos para la belleza.*

COLD CREAM DE LIRIO DE CACHEMIRA — *Preparacion suavizante para la Tez.*

JABON VELOUTINE

Con Glicerina y Bismuto. — Nueva composicion.

Exíjase la marca de Fábrica: A LA REINE DES ABEILLES

DEPÓSITO EN TODAS LAS CIUDADES DEL MUNDO.

A LAS CASAS INTRODUCTORAS Y ALMACENEROS POR MAYOR

ECONOMIA DE TIEMPO Y DE DINERO

PRONTUARIO

DE LOS

DERECHOS DE ADUANA

QUE PAGAN LOS ARTÍCULOS DE ALMACEN

EN EL PRIMER SEMESTRE DE 1875

SE VENDE EN LA CALLE DE MISIONES, 93

VERDADERO

BENEDICTINE

LICOR DEL MONASTERIO DE FÉCAMP (FRANCIA)



Este célebre Licor, tan apreciado del público que se le vé figurar hoy en dia en todas las buenas mesas, tanto en las fondas y casas particulares como en los hoteles de mas lujo y los salones mas aristocráticos, es objeto de numerosísimas imitaciones que son en su mayor parte de origen estrangero.

Deseando evitar el que los consumidores de buena fé que quieran beber un licor puro, esquisito y esencialmente higiénico, se dejen engañar por estos licores falsificados, tan desagradables al paladar como nocivos á la salud, damos adjunto el facsímile exacto de la botella del *Licor Benedictino legítimo*, con todos sus sellos y etiquetas; la etiqueta inferior debe siempre llevar la firma del Director general. A. LEGRAND Ainé.

Depósito general en Fécamp (Francia).

Buenos-Ayres, Rosario y Montevideo, A. DEMARCHI Hermanos y C.ª

ENFERMEDADES DE LA PIEL — RESULTA de los esperimentos hechos en la *India* y en *Francia* por los médicos mas acreditados, que los Granillos y el Jarabe de Hidrocotila de J. LÉPINE, son el mejor y el mas pronto remedio para curar todas las úlceras y otras enfermedades de la piel, aun las mas rebeldes, como la LEPRA y la ELEFANTIASIS, las *sífilis antiguas ó constitucionales*, las *afecciones escrofulosas*, los *reumatismos crónicos*, etc.

Depositarios generales en *Paris*, FOURNIER et LABÉLONYE, 99, rue d'Aboukir.

En *Buenos-Ayres, Rosario y Montevideo*, A. DEMARCHI Hermanos y C.ª

EDÚCACION

LECCIONES DE DIBUJO, PINTURA, AL PASTEL, ACQUARELA Y ÓLEO

LECCIONES DE FRANCÉS Y ESPAÑOL

HISTORIA, GEOGRAFIA, CALIGRAFIA, ARITMÉTICA, BORDADOS

Y DEMAS RAMOS QUE CONSTITUYEN UNA BUENA EDUCACION...

POR LAS SRAS. DE BOCCIA

MAESTRAS DIPLOMADAS POR LA ACADEMIA DE FRANCIA

DIRIGIRSE A LA OFICINA DE «EL SIGLO» — MONTEVIDEO

FOLLETIN 49

LOS NEGREROS

Memorias de un Esclavo

NOVELA DE COSTUMBRES

POR

D. MANUEL FERNANDEZ Y GONZALEZ

Entrad señor Bob; entrad, entrad, señorita: no hay mas que amigos,—dijo la dueña de la casa.

Entraron.

El interior era extraño.

Se habian quitado el puente y la sentina al buque, y solo quedaba la parte interior de su cascaron, y su grueso y rudo costillaje.

Dos costados de tablas determinaban á lo ancho de este buque un espacio como de cinco metros.

En cada uno de estos tabiques habia dos puertas.

A lo largo de uno de ellos, entre las dos puertas, se veia una escalera de madera, mas que escalera, una escala sin balaustre, que iba á dar á un descansillo, en el cual se abria una pequeña puerta, que determinaba la entrada de un piso superior.

En el centro del otro tabique habia una gran estufa ó calorífero de hierro colado, con un largo tubo.

Aquel calorífero, estaba lleno de carbon de piedra.

Acá y allá habia algunas mesas y algunos bancos, y una lámpara de petróleo pendia de lo alto del techo.

Aquello era una taberna, un restaurant de marineros y de gente perdida.

Cinco ó seis individuos, repartidos en dos mesas, jugaban al *foquelle*, y tenian sobre las mesas grandes botellas de *porter*.

En un ángulo, una mujer indefinible hablaba con un marino viejo y curtido, perteneciente tal vez á la tripulacion del sloop, porque por allí no parecia otro barco.

Un hombre como de cuarenta años, de fisonomía seca, impasible y rígida, rudamente vestido con esas tabardinas ó sobretodo que usan los marinos, cubierta la cabeza con un gran gorro de pieles, y ostentando una gran barba negra en que empezaba á apuntar el gris, estaba sentado á una mesa junto al calorífero, ocupado en una operacion numérica sobre un gran libro.

Este hombre era Gud Belvich, dueño de la taberna del *Garduño Azul*, que este era el nombre que á la puerta del buque volcado se leia en un grosero tarjeton.

Cuidaba de su hacienda.

Tendido en un banco debajo de la escalera de que hemos hablado, habia un hombre, al parecer dormido, de cuyo traje no podia juzgarse, y cuyo semblante aparecia cubierto por uno de sus brazos.

El otro brazo le servia en parte de almohada, y su estremidad pendia fuera del banco.

—Buenas noches, amigos,—dijo al entrar Bob-Bobinet.—Buenas noches, amigo Gud Belvich. Sin duda lo que ménos esperabais por acá era al amigo Bob-Bobinet. Pero ¿qué quereis? hay circunstancias; acabo de pescar á mi mujer, y ciertamente en la selva de Richemond no hay traje seco para que se mude.

Los que jugaban se levantaron y vinieron á dar la mano á Bob-Bobinet.

Gud Belvich se redujo á cerrar el libro, á mirar de una manera profunda á Mainumá, á sacar su pipa y á ponerse á cargarla.

El marino que estaba en un rincon junto á una mesa en compañía de una mujer extraña, hizo un movimiento de atencion.

En cuanto á la mujer, miró de una manera indiferente á Mainumá, y luego continuó dirigiendo la palabra al viejo marino, que volvió á reclinarse en su rincon.

El único que no dió señales de haberse apercibido de nada, fué el que dormia en el banco.

Se hizo un recibimiento admirable á Mainumá; es decir, obtuvo un gran éxito su presentacion.

Su hermosura era de aquellas que no pueden verse con indiferencia, y las joyas que llevaba y el traje que vestia, aunque sencillas las unas, y adherido al cuerpo por estar mojado el otro, dejaban ver una gran elegancia y una gran riqueza.

Se trataba, pues, de una señorita negra, singularmente atigrada, distinguida, y que por su distincion, por su lujo y por su raza, se revelaba desde el momento como un misterio.

Bob-Bobinet decia haberla pescado en el Támesis.

Habia, pues, una historia mas ó ménos interesante que saber.

Todos eran conocidos antiguos, gente de confianza, inclusos el marino y la mujer que hablaban allá en un rincon, sin duda de asuntos graves, puesto que su conversacion en voz baja tenia la acentuacion de un gran interés.

Bob-Bobinet era hombre que no se aventuraba en ningun terreno, que no entraba en ningun lugar sin explotarle, sin escudriñarle con una mirada penetrante.

—¿Quién es aquel?—dijo á Gud Belvich, señalando el hombre que dormia en el banco debajo de la escalera.

Gud Belvich levantó los ojos como diciendo:

—¿Qué sé yo quién es?

—Importa conocer, ó por lo ménos poder calificar á las gentes que han de pasar la noche en un establecimiento como el tuyo.

—Un mendigo y no mas que un mendigo,—contestó Belvich.

—Antes de ser mendigo, ha podido muy bien ser otra cosa.

La frialdad y aun el acento de desden con que Gud Belvich pronunció estas palabras, hicieron que Bob-Bobinet palideciese de cólera.

Se desembarazó de Mainumá, que permanecia asida de su brazo, y dijo volviéndose á los otros:

—¿Habeis oido alguno sonar aquí oro?

Gud Belvich se levantó enérgicamente de un solo estiron, y llevó su mano al interior de su abrigo.

Bob-Bobinet se hizo atrás, é instantáneamente relució en su mano un largo puñal.

No podia hacer uso, ni de su carabina, ni de sus pistolas, á causa de su inmersion.

—¿Qué viene á ser esto?—esclamó una voz terrible.

En el mismo punto retumbó una detonacion.

Bob-Bobinet dió un salto, una terrible vuelta sobre sí mismo, y cayó de espaldas.

Una bala le habia levantado el cráneo.

El que dormia aparecia sentado en el banco.

En su mano derecha tenia un largo rewolver.

Aquella situacion que parecia extraordinariamente grave, no llegó á las consecuencias que era de esperar.

El hombre que estaba sentado en el banco se levantó.

Puso el rewolver en la cintura, avanzó hácia la mesa junto á la cual permanecia Bob Bobinet con un rewolver en la mano, de que no habia tenido necesidad de hacer uso, y sin decir una palabra, sacó un bolsillo, le vertió sobre la mesa y apareció una cantidad en oro como de doscientas libras esterlinas; es decir, el buen Gud Belvich habia vendido la cabeza de su compadre Bob-Bobinet.

El mendigo de que habia hablado, tenia á la verdad del traje de mendigo; pero no era otra cosa que un constable de policía.

—Ved si hay ahí doscientas libras esterlinas,—dijo el constable.

Gud Belvich contó de una manera indiferente el dinero, como si no se hubiese tratado de otra cosa que del precio de algunas cabezas de ganado.

Entre tanto, Mainumá aparecia inmóvil, lúgubre, amenazadora, concentrada.

El marino y la mujer que le acompañaba, no se habian movido.

Los otros permanecian glacialmente espectadores.

Ketti fijaba una mirada ansiosa en el dinero que contaba su marido.

—Doscientas libras,—dijo al fin.

—Dadme, pues, un recibo,—dijo el constable.

Gud Belvich escribió el recibo y lo entregó al constable.

—Ved si está en regla,—dijo.

—«Recibidas de mister Henry Lanes, doscientas libras por haberle entregado el criminal Bob-Bobinet...»—dijo el constable leyendo.—Perfectamente,—añadió guardando en su cartera el recibo;—os hago responsable de esta señorita.

Despues de esto salió.

Rodeó por la proa del buque, se acercó á la ribera, y tocó un silbato.

A aquella señal, de un recodo de la ribera, de detrás de una espesura, salió una larga lancha tripulada por cuatro remeros, y á cuyo bordo se veian como hasta una docena de hombres.

Cuando aquellos hombres saltaron en tierra, se vió que llevaban el uniforme y el armamento de los agentes de Policía de Lóndres.

El constable volvió con ellos al buque-taberna.

Entre tanto, Gud y su mujer habian sacado una escalera de mano, y habian puesto indiferentemente sobre ella, como podian haber puesto otra cualquier cosa, el cadáver de Bob-Bobinet.

Cuatro de los agentes de policía, á una señal del constable, levantaron la escalera, y condujeron á la ribera el cadáver, que pasó á bordo de la chalupa.

Entre tanto, los cinco hombres que al entrar Bob-Bobinet jugaban al *foquelle*, el marino y la mujer que le acompañaba se habian acercado á la mesa.

Se partia el dinero.

—¿Y vos quién sois, señorita?—dijo el constable á Mainumá.

Y se estremeció.

Mainumá le habia abarcado en una larga mirada.

El poderoso fluido de los ojos de María Josefa se habia infiltrado en todo el ser del constable.

—¿Y qué os importa?—dijo Mainumá;—averiguadlo si podeis.

—Mirad que me veo obligado á arrestaros,—dijo el constable estremeciéndose por segunda vez y de una manera mas poderosa, bajo una segunda y mas potente mirada de Mainumá.

—Cumplid con vuestro deber,—dijo esta.

—Mistris Belvich,—dijo el constable,—yo no puedo contraer la responsabilidad de hacer permanecer por más tiempo esta señorita bajo la accion de sus ropas mojadas, que podria producirle funestas consecuencias. Tenemos la noche por nuestra, comandante,—añadió dirigiéndose al marino, que no era otra cosa que un oficial de marina, comandante de un sloop de los pertenecientes á la policía del Támesis, disfrazado de patron mercante;—yo he de esperar á que las ropas de esa señorita se sequen; creo cumplir en esto con mi deber.

—De todas maneras,—contestó el marino,—no tenemos prisa. Hasta luego, mister Lanes.

Y salió, abandonando el buque, sin despedirse de aquella estraña mujer, con la cual habia estado hablando, al parecer con un gran interes.

Se habia representado una comedia.

Se habia disfrazado todo, hasta el sloop de la policía, que Bob-Bobinet habia tomado por un buque corsario harto conocido de él.

Una vez herida la cabeza de la banda, la banda estaba muerta.

La sola noticia de la captura de Bob-Bobinet debia disolverla.

Con Bob-Bobinet, habia desaparecido el mas ilustre de los jefes del bandidaje de Lóndres.

CAPITULO XLVII

DE COMO MAINUMÁ SE PUSO DE PARTE DE LA POLICIA, PARA QUE LA POLICIA PUDIESE PONERSE DE PARTE DE ELLA.

Mainumá se habia desencantado.

Una sola vez la habia [illegible] el amor, inspirado por la ferocidad que habia supuesto en Bob-Bobinet.

Pero este hombre se habia dejado sorprender.

Este hombre habia sido, en fin, una moneda falsa, que Mainumá habia creido buena y habia estado á punto de aceptar.

Mainumá era injusta.

Si Bob-Bobinet habia sido sorprendido, ella era la causa de aquella sorpresa.

El amor, un amor poderoso, como jamás Bob-Bobinet le habia sentido, habia causado en él una especie de embriaguez.

La habia sumido en una distraccion peligrosa, y hasta le habia hecho perder su perspicacia.

Si amor santifica á los séres, y á veces los trasforma completamente.

Bob Bobinet habia confiado demasiado en la lealtad de los Gud Belvich, y de los concurrentes á la taberna de *Garduño Azul*.

Los bandidos no pueden contar, propiamente dicho, con la lealtad de nadie, sino con los servicios que deben al terror que inspiran.

Las gentes con quienes se tratan los bandidos, tienen, sobre poco mas ó ménos, la misma moralidad que ellos, la misma astucia, la misma manera de ser y de sentir.

Puede decirse que pertenecen á una misma familia.

Se comprenden perfectamente.

Desde que Bob-Bobinet vió á Mainumá, y concibió por ella la loca pasion que tan funestos resultados habia producido para él, todos los que le rodeaban, empezando por sus bandidos, comprendieron que no era el mismo.

Que se habia operado en él un marcadísimo cambio.

Su prestigio se lastimó.

Los Belvich se atrevieron á lo que nunca se habian atrevido.

A tratar con la policía.

Hacia ya algunos dias que el sloop disfrazado fondeaba en el mismo lugar donde acostumbraba á fondear el sloop corsario, y como no fondeaba sino despues del crepúsculo, no podian apreciarse las diferencias.

Hacia ya algunos dias que el constable Henry Lanes acudia á principios de la noche á la taberna.

Alguna vez Bob Bobinet debia caer por allí.

Si se presentaba solo, bien.

Si le acompañaban algunos de los de su banda, mejor.

Si le acompañaba toda la banda, admirable; no podia esperarse mas.

Las medidas estaban perfectamente tomadas.

Nunca Bob-Bobinet habia entrado en ningun lugar sin que este lugar fuese reconocido antes por algunos de los suyos, aunque este lugar fuese tan de su confianza como la taberna de Gud Belwich.

Pero aquella noche su perturbacion al tener en poder suyo á Mainumá, el poderoso encanto que la *Bella Pantera* habia ejercido sobre él, la situacion incómoda y aun peligrosa en que Mainumá se encontraba á causa de sus ropas mojadas; todo esto hicieron que Bob-Bobinet se olvidase por primera vez de la prudencia.

Habia sido, pues, torpe y débil.

Habia caido como un raton en la trampa.

Mainumá, pues, se habia desencantado.

No era el hombre que ella habia creido.

Entonces recordó en toda su deformidad á Bob-Bobinet, y se asombró de haber caido por él en una fascinacion.

Soltó una carcajada.

—¿De qué os reis, señorita?—la preguntó Ketty, que la desnudaba y miraba con asombro y con envidia, no solo la finura y la riqueza de las ropas de Mainumá, sino tambien las admirables formas de su cuerpo.

—No os ofendais, señora,—dijo Mainumá;—me rio de mí misma! ¡Si por Dios! ¡Si tuviéramos bastantes ojos para vernos cuando nos ponemos delante del espejo, nos encontraríamos con mucha frecuencia ridículos.

—Yo os creia enamorada de Bob-Bobinet,—dijo Ketty.

—Y bien, señora; ¿no os parecia yo muy ridícula cuando creiais que yo amaba á un tal canalla?

—¡Qué quereis! hay gustos...

—Es verdad, gustos que merecen palos.

—Tanto enamora lo muy hermoso como lo muy horrible.

—Es verdad... segun... ¡Si las gentes no tuvieran amores, la vida seria muy fastidiosa: ¡y qué suerte la de las feas, los contrahechos y los viejos, señor!